DOCUMENT RESUME

ED 141 774

TITLE Publishers of Easy-to-Read Materials: A Survey.
INSTITUTION International Inst. for Adult Literacy Methods,

Teheran (Iran).

PUB DATE 77 NOTE 144p.

EDRS PRICE MF-\$0.83 HC-\$7.35 Plus Postage.

DESCRIPTORS *Adult Literacy; *Directories; Foreign Countries;

*High Interest Low Vocabulary Books; *Publishing

cs 003 551

Industry; *Reading Materials; *Surveys

IDENTIFIERS *International Surveys

ABSTRACT

This report presents information gained through an international survey of organizations that produce and distribute easy-to-read materials designed for persons with low-level literacy skills. Questionnaires were sent to approximately 500 publishers, printers, and organizers of literacy programs throughout the world; of these, 95 questionnaires, returned by publishers in more than 40 countries, contained enough information to be included in the report. Results of the survey are summarized according to five categories of information: the types of organizations that prepare or publish easy-to-read materials; the types of materials prepared; the background and training of writers of the materials; the ways in which materials are distributed; and publishers comments about their materials. The report includes a copy of the questionnaire used and provides a directory of the 95 responding publishers, with information on each publisher's type of organization, objectives, languages of publication, readership, authors, distribution mechanisms, other activities, and types of publications. (GW)



U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRO-DUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGIN-ATING IT POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRE-SENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION OR POLICY

Publishers of easy-to-read materials
A survey

Occasional Paper

International Institute for Adult Literacy Methods
Institut international pour les methodes d'alphabetisation des adultes
P.O. Box 1555, Teheran, Iran

iialm tehran 1977



ACKNOWLEDGEMENTS

The questionnaire used in the conduct of this survey was designed by the Programme Unit of the International Institute for Adult Literacy Methods. The extraction of information from completed questionnaires and its compilation was conducted by Mrs. Jamileh Abhari, Mr. David Kahler, Mr. Omar Mustaffa and Mr. K. D. Sharma of the Programme Unit. The preliminary report of the survey was prepared by Mrs. Jamileh Abhari and revised for publication by Mrs. Pamela Poureshagh and Mr. David Kahler.



PUBLISHERS OF EASY-TO-READ MATERIALS A Survey

	С	ONTENTS					•		Page
	IN	TRODUCTION							1
I.	OR	GANIZATION							6
	1.	Type of Sponsorship .		•			• •		6
	2.	History	•	. •	, • •				8
	3.					• •		• •	9
	4.	Budget		•	• •				10
	5.	Assistance Received		•	••	••	••	••	11
II.	PRO	DUCTION OF EASY-TO-REA	D MATE	RIALS	5				13
	1.	Preliminary Studies .							13
	2.	Type of Materials .						• •	14
	3.	Content of Materials	•					•	15
	4.	Language				• •		• •	16
	5.	Reading Level		•		• •	• •	• •	! 7
	6.	Use of Basic Vocabula	ry .	•	• •	• •		• •	18
	7.	Layout		• "೨			• •	• •	18
	8.	Popular Titles .		•	• •	• •	••	••	19
III.	WRI	TERS OF EASY-TO-READ MA	ATERIA	LS					22
	1.	Background		•	• •	• •		••	22
	2.	Training		•	• •	• •	• •	• •	23
IV.	DIS	TRIBUTION OF MATERIALS							24
	1.	Means of Distribution	• •	•	• •	• •	• •	• •	24
	2.	Readers' Profile	• •	•	• •	• •	• •	••	24
	3.	Distribution Problems	• •	•	• •	• •	••	••	26
٧.	EVA	LUATION AND PUBLISHERS'	COMME	NTS					27
	1.	Need and Demand for Ea	sy-to-	Read	Mater	ials	•• ,	• •	27
	2.	Effect of Format and C	Content	on 1	Reader	s' Pre	ferenc	es	27
	3.	Publishers' Problems	• •			• •	• •	••	28
	4.	Evaluation Procedures	adopte	d by	Publi	shers	• •	• •	29
	5.	Advice							20



VI.	APP	PENDICES	
	1.	Questionnaire	33
	2.	Directory of Publishers of Easy-to-Read Materials	50



PUBLISHERS OF EASY-TO-READ MATERIALS

A SURVEY

As part of its 1974-76 research programme, the International Institute for Adult Literacy Methods (Tehran) conducted an international survey of organizations engaged in the production and distribution of easy-to-read materials designed for neo-literates and others with lower-level literacy skills.

The objectives of the survey were three-fold:

- 1. To identify organizations engaged in the preparation and/or publication of easy-to-read materials;
- 2. To discover the types and quantities of materials prepared and the means by which they are made available to the readers for whom they are intended;
- 3. To learn which methods and procedures are employed in the production of such materials.

A questionnaire addressed to the publishers of easy-to-read materials was prepared to collect the information needed for this survey (see Appendix A). This questionnaire was sent to experts in the field of materials production for their comments and suggestions before the final version was printed and distributed.

About 500 questionnaires in four languages (Arabic, English, French and Spanish) were dispatched to publishers, printers and organizers of literacy projects and programmes. In addition, 4 copies were sent to the Unesco National Commissions in 89 countries who were requested to assist with its distribution.

One hundred and twelve publishers responded before the established deadline. Ninety-five of these responses were relevant and fairly complete. A reply was considered relevant if it included information about publishers and book producers whose current production is entirely devoted to, or includes, easy-to-read materials for adult semi- and/or neo-literates. Replies with answers to more than 75% of the questions were studied for inclusion in the report. Responses were received from 43 Unesco Member States. The geographical distribution of respondents is given in the following Table:



Region	Number of Countries	Number of Publishers
Africa	13	17
Arab States	7	7
Asia and Oceania	9	36
Europe	3	4
North America	2	5
South America (including Central America and the Caribbean)	12	26
	45*	95

^{*} Those from States which are not Member of Unesco are not listed below but are accounted for in all total listings.

The publishers whose answers were used in compiling this report are listed below:

Region	Country	Organization
Africa	Congo	Direction de l'Education Permanente et de l'Alphabétisation (DEPA)
	Gabon	Direction de l'Education Populaire
	Ghana	Ghana Labour College (T.U.C.)
	Ivory Coast	Institut Africain pour le Développement Economique et Social (INADES)
	Kenya	African Social Studies Programme
	Kenya	Division of Adult Education, Ministry of Housing, Department of Social Services
	Mali	Service de l'Alphabétisation Fonctionnelle
	Nigeria	Adult Education Department, Nigerian Baptist Convention
	Nige∴ia	Adult Education Division
	Nigeria	Institute of Linguistics
	Senegal	Centre d'Etudes des Civilisations
	Tanzania	Adult Education Division, Ministry of National Education
t - protest palata	-Upper-Volta	Savoir et Développement
	Zambia	Community Development Department



Region Country Organization Arab Alveria Centre National d'Alphabétisation States Egypt Arab Regional Literacy Organization (ARLO) Lebanon Artshop Qatar Ministry of Education Sudan Department of Adult Education, Ministry of Education Tunisia Department of Social Development of the Ministry of Social Affairs United Arab Adult Education Department, Ministry of Emirates Education Asia and Australia Bible Society in Australia Oceania Australia Community Resource Centre, Church Missionary Society Australia Mission Publications of Australia Australia Summer Institute of Linguistics Australia Uam Language Department India B. B. Lohar and Brothers India Bengal Mass Education Society India Bengal Social Service League India Bikaner Adult Education Association India Bombay City Social Education Committee India Directorate of Education India Directorate of Panchayats and Social Welfare India Department of School Education India Division of Agricultural Extension, Indian Agricultural Research Institute India Gujara State Social Education Committee, Surat India Jana Siksha Prochar Kendra India Kerala Grandhasala Sangham India Literacy House, Lucknow India Literacy House, (Andhra Mabila Sabha) Hyderabad India Adhunika Vigyana Grandhamala India Lok Shiksan Vibhag India S. B. Halkatti India Social Education Unit Ìndia Sri Ramakrishna Mission, Vidalaya Teacher's College India Tamil Kalai Publication House



Region	Country	Organization
Asia	Iran	Department for Preparation of Materials, National Committee for World Literacy Programme
	Iran	Industrial Training Board (I.T.B.)
	Israel	Department of Adult Education, Ministry of Education and Culture
	Laos	Direction de l'Enseignement Primaire et de l'Education des Adultes, Ministère de l'Education
	Nepal	Nepal Women's Organization
	Nepal	Summer Institute of Linguistics (Nepal-India , Branch)
	Pakistan	Adult Basic Education Society, Nirali Kitaben (Distinctive Publications) Publishing House
	Pakistan	All-Pakistan Women's Association
	Pakistan	Local Government Training Institute
	Pakistan	University of Agriculture, Lyallpur
	Philippines	Philippine Book Company
Europe	England	Inner London Educational Authority, Media Resources Centre
	England	Write First Time
	Spain	Editorial Magisterio Español, S.A.
	Sweden	National Swedish Board of Education
North America	Canada	Training Research and Development Station, Department of Manpower and Immigration
	U.S.A.	Charles E. Merrill Publishing Division of Bell and Howell Company
	U.S.A.	New Readers Press, Division of Laubach Literacy, Inc.
	U.S.A.	Prentice-Hall, Inc., Educational Book Division
	U.S.A.	Schloat Productions
South	Argentina	Editorial Angel Estrada y CIA
America	Argentina	Instituto de Cultura Popular (INCUPO)
	Bolivia	Acción Cultural Loyola (ACLO)
	Bolivia	Editorial "Don Bosco"
	Bolivia	Instituto de Investigación Cultural para la Educación Popular (INDICEP)
	Brazil	ABRIL S.A., Cultural e Industrial
•	Brazil	Brazilian Literacy Movement Foundation (MOBRAL)
	Brazil	Livraria José Olympio Editoria, S.A.



Region	Country	Organization
South	Brazil	Serviço Social da Industria (SESI)
America	Chile	Centro Audio Visual Evangelico (CAVE)
	Colombia	Acción Cultural Popular (ACPO)
	Colombia	Centro-Laubach de Alfabetización, Medellín
	Colombia	Fondo de Capacitación Popular
	Colombia	Instituto Lingüistico de Verano (Summer Insti- tute of Linguistics, Colombia-Panama Branch)
	Costa Rica	Alfalit Internacional
	Costa Rica	Centro de Libros de Texto para Adultos (CELTA)
	Costa Rica	Instituto Centroamericana de Extensión de la Cultura
	Ecuador	Escuelas Radiofonicas Populares del Ecuador
	Ecuador	Sección de Tecnologia Educativa
	Guatemala	Departamento de Alfabetización
	Guatemala	Instituto Lingüistico de Verano en América Central
	Haiti	Comité Protestant d'Alphabétisation et de Littérature (CPAL)
•	Mexico	Alfalit Mexicano
	Mexico	Dirección General de Educación Fundamental
	Dominican Republic	Dirección General de Educación de Adultos
	Venezuela	Ministerio de Educación, Dirección de Educación de Adultos, Centro Regional de Educación de Adultos

The following publishers, whose replies arrived too late for inclusion in the statistical data, are listed in the appended <u>Directory</u> and references are made to them in the body of the report:

- 1. Hulton Educational Publications Ltd., England;
- 2. Adult Education Division, Ministry of Education, Thailand;
- 3. Ketab Dan, India;
- 4. Alfalit, Bolivia.

The reply received from the Experimental Functional Literacy Project of the Women's Organization of Iran was not used in the statistical part of the survey because, although the Project produced material in 1974 and 1975, it is not functioning at present. It is, however, cited on page 25.

The names and addresses of respondents are contained in the <u>Directory of Publishers</u> which constitutes Appendix B of this report. In the Directory each



publisher is given a code which has been used for classification purposes. In the text of the report this coding has been used only once, in Table 1, page 7.

I. ORGANIZATION

1. Type of Sponsorship

The respondents can be divided into two groups: those sponsored by Government agencies and Ministries and those sponsored by religious, commercial or non-profit-making organizations of a private nature. The majority belonged to the latter category.

Type	No.
Governmental Non-governmental No Answer	35 58 2
	95

Covernment organizations sponsoring publishers of easy-to-read materials were, in most cases, Ministries of Education, Welfare or Development. In the Private Sector, sponsoring agencies were: religious (20), commercial (11), voluntary foundations and other types of non-profit organizations (27).

Government agencies constituted the majority of respondents from Africa (9 out of 17) but were in the minority in South America (8 governmental and 17 non-governmental) and Asia (10 governmental and 25 non-governmental).

Of the 20 publishers sponsored by religious organizations, 12 were located in South America, 5 in Asia and 3 in Africa.

According to the replies received, the bulk of easy-to-read materials is produced by institutions organizing literacy programmes. Fifty-six replies came from the publications divisions of literacy organizations preparing materials required or recommended by their parent institutions. Six publishers in Arab countries, the Direction de l'Education Permanente et de l'Alphabétisation in the Republic of the Congo and Literacy House, Lucknow, India, belong to this category. The code numbers of publishers of this nature are given i Table !, page 7.

Eighteen publishers had affiliations with literacy organizations: e.g., literacy teachers employed by the Adult Literacy Programme of the Department of Education in the Philippines distribute the publications of the Philippine Book Company and their students constitute the majority of the readers of that company's easy-to-read publications. The Sri Ramakrishna Mission Vidyalaya Teacher Training College in India



translates and publishes materials published by Literacy House, Lucknow, into Tamil, a regional language. ABRIL S.A., Cultural e Industrial in Brazil publishes some of the easy-to-read materials used by MOBRAL, the Brazilian Literacy Movement. The code numbers of these and similar publishers are given in Table 1.

Eleven enterprises published easy-to-read materials independent of literacy organizations: e.g., materials produced by the Ivory Coast Institut Africain pour le Développement Economique et Social (INADES), which publishes in several African languages, are distributed by agents among the adults in rural areas who are its principal customers. The Division of Agricultural Extension of the Indian Agricultural Research Institute in New Delhi publishes easy-to-read materials for farmers, which are distributed during agricultural shows. The Charles E. Merrill Publishing Division of Bell & Howell Company in the U.S.A. publishes easy-to-read materials specially for regular students in need of additional instruction; adult semiliterates form about 10% of this publisher's customers. Table I shows the codes of publishers belonging to this category.

Nine respondents could not be classified because their replies contained insufficient information (see Table 1 below):

Table 1

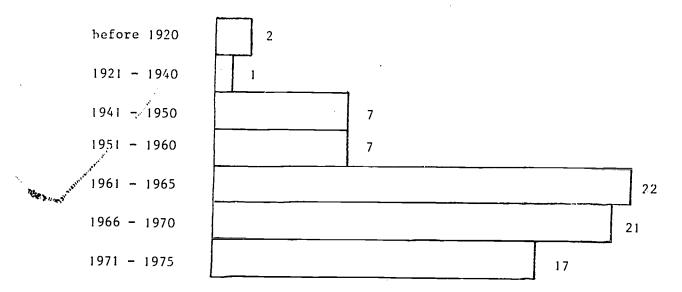
Classification of Respondents according to their Association with Literacy Organizations

Associa Region & Code No.	ition	Part of a Literacy Organization	Some Affiliation with Literacy Organizations	Independent of Literacy Organizations	No Indication
Africa	AF	1,2,6,7,8,9, 12,13,14,15, 16,17	3,10,11	4	5
Arab States	AR	13,19,21,22, 23,24	20		
Asia	AS	29,30,32,34, 35,36,37,38, 39,41,44,47, 50,51,52,53, 56,57	25,26,28,31, 33,45,46,48, 58,59,60	27,40,43	42,49,54,55
Europe	EU	61,62,64		63	
N. America	NA	65,67		66,68,69	-
S. America	SA	71,76,78,81, 83,84,85,86, 87,89,90,91, 92,94,95	75,77,80,93	70,73,88	72,74,79,82
Total	_		12		



2. History

Of the 77 respondents who answered the relevant question, 60 had started to publish easy-to-read materials during the last fifteen years, 43 of them in the 1960's and 17 between 1971 and 1975. The following graph shows the distribution of publishers according to the starting date of their involvement in the preparation of easy-to-read materials:



Nevertheless, according to the replies received, the history of production of easy-to-read materials goes back to the nineteenth century. Editorial Angel Estrada in Argentina started to publish such materials in 1899. Prentice=Hall, Inc., in the United States, whose easy-to-read materials constitute only a small proportion of their total output, became involved in this field in 1913.

Besides these two commercial firms, other publishers that have specialized in easy-to-read materials for a considerable number of years are the Bengal Mass Education Society, which has been producing easy-to-read materials since 1928, the Department of Adult Education in Israel (1948) and the All-Pakistan Women's Association (1949). Serviço Social da Industria in Brazil has also been engaged in this task since 1946. The most recent publishers in this field are Write First Time in England and Savoir et Développement in Upper Volta, both established in 1974.

The dates given in this part of the study indicate the start of publication of easy-to-read materials and not necessarily the date of establishment of the publishers. Several of the respondents were established long before they started to produce easy-to-read materials. For example, the Bengal Social Service League was founded in 1915, but has published such materials only since 1961. The Bible Society in Australia, in existence since 1817, started publications of this nature in 1961. Other examples are the Livraria José Olympio Editoria, S.A. in Brazil,



which was established in 1931 and started to produce easy-to-read materials in 1974, and Hulton Educational Publications, which have produced easy-to-read materials for adults since 1971 although founded in 1750.

3. Objectives

In the questionnaire, respondents were asked to list their main objectives in order of importance. Development of reading skills was generally ranked first by both Government and private publishers. Developing the reading habits was the second most important objective listed by both types of publishers, followed by the development of occupational skills. Family life education was frequently mentioned by non-governmental organizations. Other objectives cited by publishers were: expansion of the national language (frequently mentioned by Government publishers) and entertainment (more commonly indicated by private publishers). Table 2 below shows the frequency of the three main objectives indicated by the publishers.

<u>Table 2</u>
<u>Objectives in Relation to Type of Organization</u>
(First, second and third in order of importance)

		Number of Organizations								
Objectives	Gov	ernme	ntal	Gove	Non-		No	Ansu	er	Total
	lst	2nd	3rd	1st	2nd	3rd	1st	2nd	3rd	
Entertainment	1	. 3	2	2	2	9				20
Developing reading skills	14	2	4	24	7	5	2			58
Developing reading habit	4	11	4	5	18	7		2		51
Developing occupational skills	7	4	5	7	6	6				35
Family life education		2	2	4	8	8				24
Religious education				2	4	5			1	12
Civic education	1	1	5	4	2	2			1	16
Expansion of national language	3	4	3	3	2	2			,	17
Integration of minority groups		2		3						5
Profit-making					1					1
Others	2	2		2		1				7



4. Budget

The amount of money allocated annually for the publication of easy-to-read materials varied according to the economic situation and the extent of activity of the publisher. The budgets of publishers replying to this question varied from \$115 to \$2,370,000*. MOBRAL (Brazil), with a publications budget of \$2,370,000 (11% of its total budget), and Cultural e Industrial (Brazil), with \$1,300,000, have the highest budgets for this purpose. All but seven of the remaining publishers indicated an annual budget of less than \$100,000. Table 3 below shows the amounts mentioned by publishers in different geographic regions.

Table 3
Publishers' Budgets in Different Geographic Regions

	_					
Budget in \$	Under	1,000-	10,000-		500,000-	Over
Region	1,000	10,000	100,000	500,000 	1,000,000	
Africa	1	4	5	-	_	_
Arab States	-	1	. 3	-	1	_
Asia & Oceania	6	7	1	3	-	-
Europe	-	1	1	-	-	-
N. America	-	-	-	1	-	-
S. America	-	7	7	-	<u>-</u>	2
Total	7	20	17 .	4	1	2

The publication of easy-to-read materials is not a lucrative undertaking. Of the 70 publishers who answered the question relating to profit, only six indicated that they sold easy-to-read materials at a profit, namely: the Bengal Mass Education Society in India; the Adult Basic Education Society "Nirali Kitaben" and the University of Agriculture in Pakistan; Prentice Hall, Inc., Educational Book Division, New Reader's Press and Schloat Productions in the U.S.A.; and Artsho! in Lebanon.

Sums of money were indicated in national currencies by respondents.
 To facilitate comparison they have been converted into US Dollars.



Hulton Educational Publications, listed in the Directory although not included in the report, is another profit-making publisher of easy-to-read materials.

Six other publishers indicated that their losses in this area were covered by the profits obtained from their other publications.

Twenty-one publishers distributed their materials free of charge. Three publishers sold their casy-to-read materials at printing cost. Twenty-eight publishers did not answer this question. Table 4 below shows the relationship between production costs and sales.

Table 4
Sales Returns in Relation to Production Costs

Region	Distributed Gratis	Less than 50%	50 - 90%	Printing Cost	Profit	No Answer	Total
Africa	5	5	5	-	-	1	16
Arab States	2	2	1	-		1	6
Asia	5	4	9	2	3	13	36
Europe	_	1	-	-	-	3	4
N. America	-	-	1	-	2	2	5
S. America	8	8	1	1	-	8	26
Total	20	20	17	3	5	28	93

5. Assistance Received

The majority of respondents (57 out of 94) received some sort of assistance from national or international organizations. The type of assistance received was mainly advisory; experts and consultants helped at different stages of the materials production process, for example with the organization of training programmes for writers, the writing and/or translation of manuscripts, the preparation of illustrations, printing and distribution procedures.

International organizations were the major source of assistance named by the publishers who replied to the relevant questions; 26 publishers indicated that they received assistance from international sources and 13 from national organizations. The international organizations most frequently mentioned included Unesco, the Summer



Institute of Linguistics*, USAID, SIDA (Swedish International Development Agency), Assistance Technique (France), World Education, Adult Basic Education of Intermedia, the International Labour Organization, and some regional organizations such as OEA (Organization of American States) in Latin America and the East African Literature Bureau in Africa.

Unesco assists eleven publishers of easy-to-read materials in various countries, including the Centre d'Etudes des Civilisations in Senegal, the Adult Education Division of the Ministry of Education in Tanzania and the Dirección General de Educación de Adultos in the Dominican Republic. The Summer Institute of Linguistics helps members involved in the publication of easy-to-read materials by providing experts and other forms of assistance.

Examples of assistance given by international organizations are as follows: L'Assistance Technique Française helps the Direction de l'Education Permanente et de l'Alphabétisation in the Congo and the Direction de l'Education Populaire in Gabon; SIDA provides the Adult Education Division of the Ministry of National Education in Tanzania with printing facilities; the Adult Basic Education Section of Intermedia supports Alfalit International in Costa Rica and Alfalit in Mexico; International Labour Organization experts co-operate with the writers of materials prepared by the Industrial Training Board in Iran.

The main source of national support comes from Government agencies such as Ministries of Education and Adult Education Divisions. Universities and literacy organizations head other sources of assistance; Acción Cultural Popular and the Centro Laubach de Alfabetización in Colombia both receive university co-operation.

International organizations tend to support governmental publishers while national organizations generally assist private publishers. Of the 26 respondents supported by international organizations, 18 are governmental publishers, while ten out of the 12 publishers supported by national organizations are private. The Table on the following page shows the form of assistance received by 57 publishers. Few publishers received more than one form of assistance.

The Summer Institute of Linguistics is an international voluntary linguistics organization working with minority, unwritten languages of the world. Its headquarters is in the U.S.A. There are branches of this organization in 26 countries, working with a total of over 600 languages and dialects.



Table 5
Source of Assistance in Relation to Type of Publisher

Source of Assistance	International		Na	No		
Type of Publisher	Unesco	Others	Governmencal	Governmental Non-Governmental		
Governmental	9	9 -	3	-	4	
Non-Governmental	2 .	6	6	4	-20	
No Answer	_	-	-	- .,	1	
Total	11	15	9	4	25	

II. PRODUCTION OF EASY-TO-READ MATERIALS

1. Preliminary Studies

The majority of publishers realized the importance of preliminary surveys. Sixty-one respondents said that their texts were based on the results of research studies. These studies were usually informal and few were published. The most frequent types were measurement of reading interest (mentioned 53 times); measurement of reading ability (mentioned 36 times); study of preference for particular types of illustration (mentioned 29 times), and word count (mentioned 31 times).

In addition to such preliminary studies other criteria were used to determine the content of manuscripts. These were usually related to the personal and community needs and interests of readers, their level of reading skill and comprehension, and, obviously the publisher's objectives. Fifteen publishers gave no criteria for determining the content of their materials.

Manuscripts submitted for publication had to meet certain standards. Attractive presentation and illustration, simple sentence structure, relevance and accuracy of content were conditions set by the majority of publishers. Projects such as those of the Direction de l'Education Permanente et de l'Alphabétisation in the Congo and Andhra Mabila Sabha in Gujarat State in India tested manuscripts for their applicability before commencing large-scale production (see section on Evaluation, page 27).

Some publishers considered vocabulary to be an important factor and followed



a recognized word list. One African publisher limited manuscripts to vocabulary contained in the Thorndike-Lorge Streamlined Word List. Twenty-one publishers did not apply any particular standards.

2. Type of Materials

Reading materials for 'emi- and neo-literates generally took the form of books. Table 6 lists the frequencies for the different types of materials published in 1973-74.

Table 6
Types of Materials Published in 1973-74

Type	Frequency	%
Books	49	41.0
Pamphlets	28	23.5
Newspapers	28	23.5
Magazines	14	12.0
Total	119	100.0

An easy-to-read encyclopaedia and almanac have also been published for adults (see section on Popular Titles). Other types of materials published for adult new readers are comic books and posters. The Centre d'Etudes des Civilisations in Senegal published a periodical comic in 1,300 copies. Literacy House in Lucknow, In dia and Schloat Productions in the U.S.A. both produce posters.

Several publishers produce a series of books: the Centre National d'Alphabétisation in Algeria has published one series entitled We Work and Learn and another called We Learn Our Language; Laubach Literacy in the U.S.A. publishes the New Streamlined English Series; Editorial Angel Estrada y CIA in Argentina publishes Aprender Actividades y Oficios (How to Learn Various Jobs). The different types of publications produced by respondents are listed on the individual entry sheets (Appendix B).

The average circulation of the books and pamphlets published in 1973-74 is very large. Six publishers produced over 50,000 copies of their materials, while the majority of the other respondents published 1,000-10,000 copies. Only eight publishers printed less than a thousand copies.



Table 7
Circulation of Materials

Number of copies	Less than 1,000	1,000-	10,000- 50,000	0ver 50,000	No Indication
Number of Publishers	8	40	10	6	31

The following publishers had the largest output in 1973-74: MOBRAL in Brazil published five novels in 500,000 copies, one book on occupational skills in 4,000,000 copies, a newspaper with a circulation of 14,000,000 and a magazine with one of 24,000,000; New Readers Press of Laubach Literacy, Inc., published 40 books with 5,000 copies per title, 40 pamphlets with 4,000 copies each, a weekly newspaper, News for You, with a circulation of 31,665 and a magazine called The Pointer printed in 2,000 copies; The National Committee for World Literacy Programme in Iran published 20 booklets in 10,000 - 100,000 copies each, plus a regular weekly magazine, Ruz-e-Now, which has a 100,000 circulation.

Other publishers who produced a relatively large amount of materials in 1973-74, were Serviço Social da Industria in Brazil, which published 32 books in between 1,000 and 10,000 copies, and the Direction de 1'Enseignement Primaire et de 1'Education des Adultes in Laos, which published 160,000 copies each of 20 pamphlets on occupational skills.

3. Content of Materials

Easy-to-read materials covered a variety of subjects. The topics most frequently listed by respondents were:

Table 8

Topics Most Frequently Selected for Easy-to-Read Materials

Topics	Frequency
Occupational skills	37
General information	30
Fiction	30
Family life education	26
Community education	24
Religion	21
Popular articles	16



Some publishers specialized in a particular field. Easy-to-read materials mainly concerned with agriculture are produced by the University of Agriculture in Pakistan and the Indian Agricultural Research Institute. The Training Research and Development Station in Canada publishes materials on mathematics, while Adhunika Vigyana Grandhamala and Bengal Mass Education in India emphasize popular science. The Iranian Industrial Training Board publishes materials on textile and metal production and construction for unskilled workers.

Folklore and oral traditions are popular sources of easy-to-read materials. The Adult Education Division in Nigeria and the Bikaner Adult Education Association in India interview traditional storytellers for authentic versions of folk tales. Branches of the Summer Institute of Linguistics in Nepal and Australia tape folk tales and later transcribe and edit them. The Directorate of Education in New Delbi has compiled a collection of folk stories and the Department of Adult Education in Israel receives similar material for its weekly easy-to-read magazine from readers in different countries of the world. A well-known author is assigned by the Adult Basic Education Society Nirali Kitaben in Pakistan to transcribe oral traditions. Kerala Grandhasala Sangham in India publishes folk songs for neo-literates.

4. Language

According to the replies, easy-to-read materials appear in 153 different languages and dialects. Some materials are published in several languages. Branches of the Summer Institute of Linguistics have been among the most resourceful publishers in this field. This Institute's branches in South America has prepared easy-to-read materials in 36 indigenous languages in Colombia and 15 in Guatemala. In Asia they have produced materials in more than eleven indigenous languages and in Australia more than ten. They have also been active in Africa, preparing materials in more than ten African languages in Nigeria. Specific details of the languages used by different publishers are given in the Directory, Appendix B.

Easy-to-read materials are prepared in different parts of the world in the following languages and dialects:

Africa: Amharic, Arabic, Bambara, Batonn, Bekwarra, Bwamo, Diola, English, French, Fufulde, Gumantche, Hausa, Igbira, Igbo, Izi, Jula, Kassam, Kirundi, Kiswahili, Lingala, Malgach, Mambila, Monokoutouba, Moore, Ouolof, Pedi, Peul, Portuguese, Shona, Sindabele, Soninke, Sotho, Swahili, Tiv, Tsonga, Tswana, Xhosa, Yakurr, Yoruba, seven recognized Zambian languages and Zulu.



Arab States: Arabic.

Asia: Anindilyakwa, Arabic, Baluchi, Eengali, Chepang, Darai, English, Filipino, Ghale, Gumatj, Gugu-Yalanji, Gujarati, Gunwinggu, Gupapuynu, Gurung, Halbi, Hebrew, Hindi, Jirel, Kannada, Kagate, Khulunge-Rai, Lao, Marathi, Malayalam, Maung, Nepali, Ngaanyatjarra, Nik, Persian, Pintupi, Pushto, Rajasthani, Santhali, Sindhi, Sunwar, Tamang, Tamil, Telugu, Thaayore, Urdu, Walmatjari, Wik-Munkan.

Europe: English, Spanish, Swedish.

North America: English.

South America: Achí de Cubulco, Achí de Rabinal, Aguacatec, Aymara, Cakchiquel, Chuj, Creole, Garifuna, Jacaltec, Ixil de Nebaj, Kanjobal de San Miguel, Kekchí, Maya-Mopáπ, Pocomchí, Portuguese, Quechua, Quichí, Quiché de Joyabaj, Spanish, Tolpán, Tzutujil, and 36 unspecified indigenous languages of Colombia.

5. Reading Level

Twenty-nine publishers did not indicate the reading level of their materials according to elementary school standards. Seven others said that it was not possible for them to classify their publications according to these standards.

A relatively high proportion of respondents (21) published at all levels from grades 1-6. Eleven published materials with a readability level of grades 1-2. In the Table below, publishers are classified according to the reading level of their easy-to-read materials.

Table 9

Reading Level of Easy-to-Read Materials

	, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Level	Number of
Level	Publishers
•	
1-2	11
3-4	8
5-6	9
1-4	. 5
3-6	5
1-6	21
Unclassifiable	7
No indication	29
Total	95



6. Use of Basic Vocabulary

Forty-six respondents published materials using a basic vocabulary, forty did not and eight publishers did not reply to this question. The number of words considered basic varied according to the publisher and the reading level of the materials. The Centre National d'Alphabétisation in Algeria uses a basic vocabulary of 250 words for its first level readers and one of 600 words for the second level. Gujarat State Social Education Committee in India uses a 200-300 word basic vocabulary for its easier books and a 1,000 word vocabular for more difficult ones. The All-Pakistan Women's Association uses three different word lists of 500, 1,000 and 3,000 words respectively, of which the third has the widest range of vocabulary mentioned. The Thorndike-Lorge Word Lists of 500, 500-1,000 and 1,500-1,700 words were used by one African publisher. Alfalit Internacional in Costa Rica and Alfalit Mexicana in Mexico both follow the Rodriguez Bou Word List.

Some publishers adopt the generative method when preparing materials. The Serviço Social da Industria in Brazil and the Centro de Libros de Texto para Adultos in Costa Rica use 16 and 30 generative words respectively.

7. Layout

a) <u>Printing</u> - Most publishers produced materials only in large print. Some used both large and ordinary print, while 18 publishers produced their materials only in ordinary print.

Table 10
Size of Print Used in Easy-to-Read Materials

Size of Print	Number of Publishers
Ordinary	18
Large	57
Both	10
No Answer	10
Total	95

b) Illustration - The reading materials of the majority of publishers (54) are illustrated in black and white. Of the thirty-two other publishers who replied



to this question, eight printed all illustration in colour and the others both in colour and in black and white.

Table !!

Illustrations in Easy-to-Read Materials

Туре	Number of Publishers
Black and white	54
Colour	8
Both	24
No answer	9
Total	95

8. Popular Titles

Books and pamphlets were stated to have proved most popular with the semiand neo-literate clientèle of the sixty-nine publishers replying to this question.

The almanac published annually by the Instituto Centroamericano de Extensión de la Cultura (ICECU) in Costa Rica, entitled Escuela para Todos has 3,000,000 readers and is the Institute's most widely distributed easy-to-read publication. It has 200 pages, is written in simple language and is set in large print. Apart from the cover, all illustrations are in black and white.

A twelve-volume encyclopaedia called <u>Man's Adventure</u>, published by MOBRAL in Brazil, has an impressive two million subscribers. It is written in simple language, with large print and coloured illustrations.

Of the 28 respondents who publish newspapers in addition to other types of materials, six indicated that their newspapers appeared to be their most popular publications.

En Marcha is the most popular publication of Acción Cultural Loyola (ALCO) in Bolivia. This twelve-page monthly newspaper is specially produced for rural readers. Each issue contains articles on science, agriculture, animal husbandry, general information and one episode of an illustrated serial story.

Four of the 14 publishers who issue magazines stated that their magazines were the most popular type of material distributed among semi- and neo-literates.

Today Magazine, published weekly by Mission Publications of Australia for 24



Aborigines is this organization's most widely read publication.

The weekly magazine <u>Shaar</u> (Gate) is the most popular publication produced by the Department of Adult Education, Ministry of Education and Culture in Israel. The relevancy of content is considered responsible for its appeal to 100,000 neo-literates.

The primers and the textbooks of seven other publishers were very well received by their reading public. The primers published by Abril S.A., Cultural e Industrial in Brazil are not only used by literacy class students but are also very popular among other new literates. The textbook Conjunto de Alfabetização has around 4 million readers.

The subjects covered by these popular titles were, in descending order: practical skills, lireracy, family planning, religion, culture, science and literature.

The reasons suggested for their popularity were that they were functional, corresponded to readers' needs and had good illustrations, simple vocabulary and religious content. The following Table shows the frequency of reasons mentioned for the popularity of the materials.

Table 12

Reasons for Popularity of Easy-to-Read Materials

Content	:	(Functional Corresponds to readers' needs	15 14 5
Presentation	:	(Good illustrations Simple Vocabulary	6
Length	:			2
Low Price	:			2
Interesting Ti	tle:			2

Other reasons given were the lack of other easy-to-read materials (4), and their use in literacy classes (3).

Popular materials varied in length from three pages up to 240 pages. The pamphlet on crop production published by the Division of Agricultural Extension of the Indian Agricultural Research Institute in New Delhi is only three pages long and is very popular with farmers. A 240-page novel published by B. B. Lohar and Brothers in India was also very well received.

None of the popular titles cost more than \$1.04. Thirty-seven publishers did



not mention the price of their most popular publications. Six publishers distributed their popular materials free of charge. Easy-to-read materials published by the Charles E. Merrill Publishing Division of Bell & Howell Company, the New Readers Press of Laubach, Inc., in the U.S.A. and UAM Language Department in Australia are among the most expensive popular items. Popular materials can be classified by cost as follows:

Table 13
Cost of Easy-to-Read Materials

Cost in US Dollars	Number of Materials
Free	6
1 - 10 cents	11
11 - 20 cents	11
21 - 30 cents	7
31 - 50 cents	3
51 - 60 cents	3
More than 70 cents	3
Total	44

The number of readers of the popular titles varied from 200 to 4,000,000. The popular publications of the Instituto Controamericana de Extensión de Cultura have 3,000,000 readers, MOBRAL 2,000,000 and ABRIL S.A., Cultural e Industrial (Brazil) 4,000,000.

No significant relation could be found between the number of readers and the price of materials as the Table below shows:

Table 14

Number of Readers and Cost of Easy-to-Read Materials

No. of Readers Cost	Less than 1,000	1,000-	10,000- 50,000	•	100,000-	over 1,000,000	Total
Free	2	2	2	-		1	6
1 - 10 cents	2	2	1	2			7
11 - 20 cents	3	2	4	i		1	10
21 - 30 cents	1		1	1		1	3
31 - 50 cents	1						1
51 - 70 cents	1				1	1	3
More than 70 cents					1		1
Total	9	6	8	2	2	4	31



The popularity of publications was also studied in relation to their length. The responses received revealed no significant correlation between the number of readers and number of pages of a publication.

Number of Readers and Length of Easy-to-Read Materials

	No. of Readers No. of Pages	Less than 1,000	1,000- 10,000		- 50,000- 100,000	100,000-	Over 1,000,000	Total
V V	1 - 10 pages 11 - 30 pages 31 - 50 pages 51 - 70 pages 71 -100 pages 101 - 200 pages More than 200	3 2 2	1 4 2	1 3 4 1	1	1	1 1 ~1 3	5 8 12 4 2 6 1
	Tõtal	10	8	10	2	2	. 6	38

III. WRITERS OF EASY-TO-READ MATERIALS

Background

According to the respondents, most easy-to-read materials are prepared by publishers' staff. School teachers, university professors, new literates and professional writers are also employed to write materials. The following Table shows the different sources of written materials.

Table 16
Writers of Easy-to-Read Materials

Source	Frequency
Publishers' staff	54
School teachers	39
Professional writers	24
University professors	. 22
New Literates	18
Others	27



The use of professional writers is most common in North America; four of the publishers in this region employed professional writers. Neo-literate adults write texts chiefly in South America and Asia; seven publishers in Asia and seven in South America solicited the co-operation of graduates of literacy classes. University professors wrote materials for seven publishers in Asia, five in Africa, five in South America and four in Europe.

Several publishers solicited the assistance of subject matter specialists in preparing texts. Technicians and subject matter specialists co-operate closely with the writers of the materials prepared by Serviço Social da Industria in Brazil.

MOBRAL in Brazil and the Centro Laubach de Alphabetización Colombia are assisted by journalists.

2. Training

Thirty-two of the publishers who responded to the appropriate question indicated that their authors had received no formal training in writing easy-to-read materials, but had acquired the necessary skills by attending general literacy training courses, teaching literacy classes or associating with publishers and editors of easy-to-read materials. The rest indicated that their authors had received some training in writing easy-to-read materials for adults. Training programmes varied in form and nature; workshops and seminars were the most frequently mentioned. Some publishers prepare written guides for distribution among their authors.

Several publishers who did not offer training programmes themselves employed writers who had attended courses and workshops sponsored by some other organization. Writers associated with SIL in different countries attended workshops held by SIL. SIL organizes two types of workshop for writers. One is called Creative Writers Workshop and has two components: 1) a lecture-seminar session on content, style, editing and illustration, and 2) individual story-writing sessions based on field trips. In the other workshop, the Primer Construction Workshop, new primers and textbooks are developed by WRIT (Writers in Training).

The Adult Education Directorate of the Ministry of Education in India organizes workshops in which writers employed by several respondents have been trained.

Several publishers in Latin America have sent their writers to the two-month training course organized by CREA (Centro Regional de Educación de Adultos) in Venezuela. Writers of easy-to-read materials in several Arab countries received their training from ASFEC (Regional Centre for Functional Literacy in Rural Areas for the Arab States) in Egypt. The Unesco Regional Centre for Book Development in



Asia, Karachi, Pakistan, has also trained several authors of easy-to-read materials.

IV. DISTRIBUTION OF MATERIALS

1. Means of Distribution

Literacy projects and teachers were the most frequent distributors of easy-to-read materials. Other sources mentioned were the mail, booksellers, libraries, agents and mobile libraries. The following Table shows the different means of distribution:

Table 17
Distribution of Easy-to-Read Materials

Means	Frequency
Literacy projects and Teachers	116
Mail	3 5
Booksellers	29
Libraries	28 _
Agents	. 16
Mobile Libraries-	13

Thirty-five of the publishers had organized libraries or reading rooms where adults could make use of materials. MOBRAL's libraries were used by 6,000,000 readers in 1974. The library organized by Kerala Grandhasala Sangham Publications (India) has been used by about 800,000 readers annually during the last few years. The reading rooms organized by the Direction de l'Education Populaire in Gabon are used by 10,000 adult semi-literates annually.

2. Readers' Profile

Easy-to-read materials are distributed to and read by adults from different backgrounds. Graduates and students of literacy classes constitute the majority of —readers. Other readers are school drop-outs, regular students, linguistic minorities and migrants. The materials produced by most publishers were read by more than one group.

The materials produced by non-government publishers reached a wider range of readers. The different categories of readers mentioned by the 35 government



publishers are listed in the Table below. Government publishers tend to concentrate more on the students and graduates of literacy classes. This group forms 69% (49 out of 71) of the readers named by the government publishers and 58% (83 out of 143) of those named by the non-government publishers. According to the responses, only non-government publishers produced materials for linguistic minorities (see Table below).

Table 18

Readers Background and Type of Publisher

Readers' Background Type of Publisher	Graduates & Students of Literacy Classes	School Drop- outs	Linguistic Minorities	Regular Students	Migrants & Immigrants	Total
Government	49	10	-	9	3	71
Non-government	83	24	12	17	7	143
No Answer	3	_	1	-	-	4
Total	135	34	13	26	10	218

Some publishers cater for a specific group. Thirty-eight publishers publish only for students and graduates of literacy classes. The Women's Organization of Iran, to ensure retention of the newly-acquired skills of the graduates of its experimental work-oriented literacy project, provided graduates with a moninly newspaper for eight consecutive months following the end of the classes. The last issue of this newspaper, Zan-e-Dana (Enlightened Woman), appeared in December 1975.

Publications of the branches of the Summer Institute of Linguistics in Nigeria, Australia, Nepal and Guatemala are mainly intended for linguistic minorities (see section on Language).

Adult semi-literates form a small pertentage of the readers of the four U.S. publishers, other than the Laubach Literacy, Inc. Association who responded; the majority are regular students. Easy-to-read materials published by the National Swedish Board of Education are designed for migrants.

Most respondents publish materials suitable for both sexes, with a slight bias in favour of men. Certain publishers prepare materials with only one of the sexes — in mind; men form a very high proportion of the readers of publications such as those of the Institut Africain pour le Développement Social (INADES) in Ivory Coast, Savoir



et Développement in Upper Volta, the Centre National d'Alphabétisation in Algeria and Lok Shiksan Vibhag in India. On the other hand, adult semi-literate women are the principal readers of materials produced by Ghana Labour College, Halkatti Publications in India and the All-Pakistan Women's Association.

According to the replies received, most readers of easy-to-read materials live in rural areas. Publishers in the different regions defined their readers' place of residence as follows:

Table 19
Readers' Place of Residence

Region Place of Residence	Africa	Arab States	Asia	Europe	North America	South America	Total
Rural Areas	5	_	10	_	- .	5	20.
Urban Areas	·~	·	1	2	-	1	4
Both	12	7	19	2	5	19	64
No Answer	_	-	5	-	· -	1	6
Total	17	7	35	4 .	5	26	94

Only four publishers catered solely for readers in urban areas, namely:

Bombay City Social Education Committee, Write First Time and the Inner London Education Committee in England, and Serviço Social da Industria in Brazil.

3. Distribution Problems

Publishers' problems were mainly related to transport and postal services. Slow communications because of bad roads and lack of proper transportation were mentioned most frequently. Publishers who distributed materials locally encountered fewer difficulties. Other problems mentioned were the lack of properly co-ordinated distribution procedures, lack of funds, lack of co-operation and interest among distributors, lack of efficient staff, the difficulty of storing supplies safely before dispatching them, booksellers' lack of interest because of the low price of materials, the high cost of advertisement, the fact that some materials are given away while some are sold, and the shortage of provincial representatives.

V. EVALUATION AND PUBLISHERS' COMMENTS

1. Need and Demand for Easy-to-Read Materials

The publishers were asked to evaluate the need and demand for easy-to-read materials among their readers. The majority believed that there was a definite need but that demand was relatively lower. None considered demand greater than need.

The various respondents from different regions expressed the following opinions:

Table 20
Need and Demand for Easy-to-Read Materials

	Africa	Arab States	Asia	Europe		South America	Total
Need							_
Great	13	6	22	3	3	20	67
Moderate	1	1.	9	1	2	· 4	18
Low	-	-	-	-	_	-	-
Very low	1	_	-	-	_	. 1	2 7
No answer	2	<u>-</u>	4	-	<u>-</u>	1	7
Demand		•					
Great	11	4	10	3	2	12	42
Moderate	4	2	14	-	2	1	23
Low	-	1	6	1 .	_	4	12
Very low	1	-	-	-	-	1	2 9
No answer	1	-	5	-	1	2	9

Twenty-five publishers felt that their customers' demand for materials was less great than their need. No publisher indicated a "low" need for materials, but 12 indicated a "low" demand. The greatest discrepancy was expressed by publishers in Asia; twenty-two indicated a great need and nine indicated a moderate need among semi-literates. Of these ten felt a great, 14 a moderate and six a low demand for easy-to-read materials.

2. Effects of Format and Content on Readers' Preferences

Publishers were also asked about the effect of factors such as content, illustration and print on readers' choice of materials. Several respondents believed that no single factor could influence a reader, but that the combination of different



factors could affect a publication's appeal to an adult. The majority of respondents believed that content and illustration were the two most important factors and should therefore be given the greatest attention. Next in importance were the size of print and use of coloured illustration. The size of illustration was least frequently mentioned as a factor affecting readers' preferences. Publishers listed the effects of the above factors as follows:

Table 21
Factors Affecting Readers Choice of Materials

Level	Great	Moderate	Low	No Answer	Total
Content	64	16	3	12	9 5
Illustration	63	17.	i	14	9 5
Large print	44	27	4	20	9 5
Colour	40	25	10	20	9 5
Size of illustration	22	43	8	22	95

With regard to illustration, the English publishers, Write First Time, suggested that over-lavish use of colour and illustration gives the impression that the material is childish. The Charles E. Merrill Publishing Division of Bell & Howell Company in the U.S.A. avoids illustrations that might distract the reader or lead to the guessing of words in reading materials for beginners. This conclusion is based on research.

Other publishers, such as B. B. Lohar Brothers, a commercial firm in India, said that colourful cover illustrations are the best sellers of materials.

3. Publishers' Problems

Finding well-trained and willing authors has been the most common problem in different regions of the world, followed by the scarcity of basic printing materials and the constantly rising cost of paper and other printing facilities. One of the publishers mentioned the difficulty of finding printers who would accept large print. Other problems mentioned were related, in order of frequency to: distribution, lack of funds, low purchasing power and limited market, lack of co-operation between the institutions involved, absence of scientific research into readers' interest and demand, and shortage of artists.

Certain publishers had very few or no problems, namely, the Ministry of



Education in Qatar, the Inner London Education Authority in England, the Training Research and Development Station in Canada, the Community Development Department in Zambia and Prentice-Hall in the United States.

4. Procedures used by Publishers in Evaluating the Materials

Of the seventy-four publishers who responded to the evaluation question, six did not evaluate their materials. The most usual evaluation processes were: interview (25); field tests (20); observation (14); measurement of sales and demand for materials (9).

The frequency of evaluation was rarely mentioned. Acción Cultural in Bolivia and Alfalit in Mexico evaluate their materials annually. The latter asks teachers to state their opinions and to describe their use of materials in their classes.

MOBRAL in Brazil receives cards monthly from its 1,076 cultural centres with information about each publication.

5. Advice

Fifty-two of the respondents considered that the following important points should be taken into consideration when publishing easy-to-read materials for adults. . These points are listed according to the frequency of their appearance in replies:

Knowledge of readers, their needs, interests and reading ability; well-trained teachers familiar with the milieu; simple language, style and presentation; basic surveys before writing texts and evaluation at different stages; relevance of the content to the needs and interests of readers; gearing publication programmes to an educational programme such as a literacy project or Government development project; co-ordination of different stages of production; prior existence of a marketing plan or means of distribution; active participation of readers in the development of materials; that quality should not be sacrified to readability; that space should be left for the reader to fill in while reading; that materials prepared by publishers in other countries should be translated and adapted for national and local use; that other publishers' experience should be taken into consideration and that a great deal of patience is required.



APPENDIX A: QUESTIONNAIRE ADDRESSED TO PUBLISHERS OF EASY-TO-READ MATERIALS FOR SEMI-LITERATES AND NEW LITERATES*

1.	Name of organization:						
	name of organization.						
2.	Mailing address : _						
	-						
3.	Year established :						
4.	Type of organization:	A. Governmental					
	I	3. Non-governmental					
		1) Profit making					
		2) Non-profit making					
	If governmental, indicat	e sponsoring ministry:					
	If private, indicate typ	e (religious, commercial, foundation, etc.) and					
	sponsoring organization:						
	·						

new literates.

graduates of literacy classes.



Assuming that new literates and semi-literates have rather equal literacy knowledge, the following two terms are used interchangeably in this questionnaire:

⁻ Semi-literates: Those with literacy skills equivalent to less than five years of elementary school - e.g., school drop-outs,

⁻ New literates: Those having recently acquired ability in reading, writing and some calculation and having a literacy skill equivalent to less than five years of elementary school - e.g.,

Source of revenue for book publishing programme for new and semi-literates:
self-supporting // subsidized //
In either case, please indicate:
a. Source:
b. Percentage of total cost covered by subsidy:
What is the amount of money budgeted annually for book production (development and printing) for new-literates ?
Should this information be kept confidential ?
Yes No No
What percentage of programme cost is covered by sale of publications to new literates ?
Do you receive any technical and/or professional assistance (e.g., advisors, experts) from other sources ? Yes No If yes, indicate the type of assistance and the source of assistance:
Do you have any association with organizations sponsoring literacy programmes in
your country or elsewhere ?
Yes No No
If yes, please indicate the organization and the nature of relationship:
Does your organization sponsor/organize libraries or reading rooms ? Yes No / /
If yes, how many people used these facilities in 1973 ?
Do you advertise your publications for semi and new literates ? Yes \(\sum_{\text{No}} \sum_{\text{No}} \sum_{\text{No}} \)
If yes, how ?



B. PRODUCTION OF MATERIALS

1. Which of these categories best describes the purpose of your easy-to-read publication programme? (If more than one, please rank them in order of importance: 1 - most important; 2 - next important, etc.)

Purpose	Rank
a. Entertainment	
b. Developing reading skills	
c. Encouraging reading as a habit	
d. Development of occupational skills	
e. Family life education	
f. Religious education	
g. Civic education	
h. Expansion of national language	
i. Integration of minority groups into national life	
j. Making profit	
k. Others (please specify)	
·	



	Туре	No. of titles	No. of copies
	a. Fiction novels, short		
	stories, etc.)		
	b. Popular articles		
	c. General information		
	d. Occupational skills		
	e. Family life education		
	f. Community education		
	g. Religious education	· .	
	h. Others (please specify type(s))		
	- Dype (e)		·
	re special criteria for determaterials ?	·	nd content of the
reading			
reading	Yes No Z		
reading	Yes No Deplease specify the criteria:		
reading If yes,	Yes No Deplease specify the criteria:	anuscripts for publi	
If yes, Are the	Yes No Deplease specify the criteria: re standards for accepting in ls ?	anuscripts for publi	cation as easy-to-
If yes, Are the	Yes No C please specify the criteria: re standards for accepting m ls ? Yes No C	anuscripts for publi	cation as easy-to-
If yes, Are the materia	Yes No C please specify the criteria: re standards for accepting m ls ? Yes No C	anuscripts for publi	cation as easy-to-



2.

6.	L you publish simplified versions of popular novels, short stories, articles etc. ?
	Yes No
	If yes, please indicate a few titles and briefly describe their content (Example: Red in the morning, by Donford Yates - a thriller of chase and escape, during the hero's holiday in France):
•	
7.	Are any of your publications for new literates based on the oral traditions (folklore, etc.) of your country?
	Yes /
	If yes, what is your procedure for collecting and transcribing these traditions
	for your readers ?
8.	In what languages are the materials published ?
0	
9.	What is the reading level of the materials you published in 1973 (in relation to primary school grades) ?
	<u>Level</u> . <u>No. of titles of this level published</u>
	Grade 1 - 2
	Grade 3 - 4
	Grade 5 - 6



10. Indicate the type of easy-to-read materials you published in 1973, the number of titles or issues and the average number of copies:

Type		No. of Issues or	Average No, of copies per issue/ per title	Average No. of pages per issue/ per title
Books				
Pamphlets	,			
Newspaper	*1			
newspaper	*2			
	*1			
Magazines	*2			
Others (please spe	cify			

*	If more below :	than	two,	please	provide	the	relevant	information	in th	e space	
							<u>_</u>	·			
	<u> </u>										
		_									
						_			•		
											_



11.	Are manuscripts	for publication:		
		solicited publically		
		requested individually		
		bought		
		volunteered		
		•		
	e.	others (please specify)		
12.	Are research stud	lies made for the preparati	on of your reading materials ?	
	Yes /	. №	·	
	If yes, what type	e(s)		
	а.	Study and measurement of reader interest		
	b.	Study and measurement of reading ability		
	c.	Study of preference for particular types of		
	, 01	illustrations		
	d.	Word count of commonly used words		
	е.	Grading of grammatical structures		
•	f.	Sociolinguistic studies (please specify)		
		·		
	g.	Others (please specify) _		
	, ,			
			_	
13.	Who are the write	rs of your materials ?		
•		Staff		
	b.	University/College		
		professors		
	c.	Professional writers		
	d.	School teachers		
	e.	New literates		
	f.	Others (please specify)		
1/	And House sent to be	trained to prepare material	le for more literature 2	
14.	Yes Z		is for new literates :	
			maining t	
	ri yes, prease ex	-	raining:	
		<u>. </u>	•	
		<u> </u>		



	Have you sponsored any programme(s) to train writers in the development of materials for new-literates ?
	Yes No No
	If yes, what type ?
	a. Special courses
	b. Seminars or conferences
	c. Written guides
	d. Others (please specify)
	·
	What is the most popular title or series among your publications ?
	How do you explain its popularity ?
	Please indicate the following:
	a. Subject (content) of the publication
	b. Number of pages
	c. Estimated number of readers
	d. Price (if sold)
	d. 111ce (11 301d)
	Are the illustrations:
	Black & white Coloured Both
	What size of print is used ? (In comparison with print used for literate people)
	Ordinary print larger print
	Ordinary print larger print
•	Do you print your own materials ?
•	Do you print your own materials ? Yes No
•	Do you print your own materials ?
•	Do you print your own materials ? Yes No



DIS	TRIBUTION OF	MATERIALS
1.	How are your	publications distributed ?
	а.	Through teachers
	Ъ.	Through literacy projects
	c.	Through agents
	d.	Through booksellers
	e.	Through libraries
	f.	Through mobile libraries
	g.	Through mail
	ħ.	Others (please specify)
2:	Are your pub	lications distributed:
	Loca	lly Nationally Internationally
3.	What percent	age of your materials are:
	S	old given free loaned
١	If sold, is	it:
	at a lo	oss at cost at a profit
4.	What kind(s)	of distribution problems do you encounter?
		<u>-</u>



D.	READER	PROFILE
	10010011	

,	stimates are used in answering the following questions, please indicate so.
•	Who are the readers of your publications ? (If more than one group, please indicate the percentage)
	a. Students of literacy classes
	b. Graduates of literacy classes
	c. School drop outs
	d. Linguistic minorities
	e. Migrants or immigrants
	f. Regular students
	g. Others (please specify)
	I'll a branch and of wour woodows are:
	What percentage of your readers are: Men / Women / Not known /
	What percentage of your readers live in:
	Rural areas / Not known
	What percentage are in the following groups:
	Under 15 / 15 - 20 / Over 20 /
	Not known
	Does your experience show that when new-literates pay for materials, they take better care of them ?
	Yes/ No
	Comments:
	How do you evaluate the need for easy to read materials among semi and new literates in your country ?
	a. Great //
	b. Moderate //
	c. Low
	d. Very low
	Comments:



1	dow do you evaluate the Literates in your count	demand for easy-to-read materials among semi and nery ?
	a	. Great
	ь	. Moderate
	c	. Low /
	•	. Very low/
Ç	Comments:	
_		
_		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Great Moderate Low
		. Use of illustrations
	_	
		. Size of illustrations
		. Use of colour
	d.	. Use of large print
	e	. Content / _/ // /
	f.	Others (please specify)
C	omments:	
_		



1.	What procedure, if any, do you use in evaluating your easy-to-read materials an
	the function they serve ?
2.	What are your main problems as a publisher of easy-to-read materials ?
	<u> </u>
3.	What advice would you give to people undertaking a publishing programme for new literates ?
	new literates .
4.	Could a commercial publisher of books for new literates make a profit in your country ?
	Yes No
	Are there any ?
	Yes No No
	If yes, please indicate name(s) and address(es):
	·



F	Please	indicate	the:	ir nam	es an	d address	cs belo	w:					
_													
_													
_		_						_					
_													
_													
P	le as e	suggest	any	ad di t:	ional	questions	which	should-	h ave	been	included	in	this
q	uestic	nnaire:											
		•											
				_					_				
		_								_	_		
						. •							
Δ	dditic	nal comm	onte	•									
	uurtr					•							
-	_												
_						·							
-													
-							_		_				
				-		<u>_</u>		<u> </u>					



Code: AFC 1

Directory of Publishers of

Easy-to-Read Materials

Country: People's Republic of the Congo

•			
1.	Name of Publisher	:	Direction de l'Education Permanente et de
			1'Alphabétisation (DEPA)
2.	Address	:	P.O. Box 661,
		•	Brazzaville
3.	Year Established	;	1965
4.	Type of Organization	:	Governmental, non-profit making, affiliated
			to the Ministry of Primary & Secondary Education
5.	Objectives	:	Development of occupational skills; Encourag-
			ing reading as a habit; Developing reading
			skills
6.	Languages of Publication	:	French, Lingala, Monokoutouba
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
			and school drop-outs
8.	Authors	:	Staff and new literates
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects and mobile libraries
10.	Other Activities	:	Organizing mobile libraries in different
			districts and regions; Organizing seminars
			and conferences to train writers of reading
			material
			·
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets, magazines
•			



AFG 2

Countr	y: Gabon		
1.	Name of Publisher	:	Direction de l'Education Populaire
2.	Address	:	P.O. Box 334,
3.	Year Established	:	Libreville 1962
4.	Type of Organization	:	Governmental, non-profit making affiliated
5.	Objectives	:	Development of occupational skills; Developing reading skills and habit
6.	Languages of Publication	:	French
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes,
			school drop-outs and regular students
8.	Authors	:	Staff, university professors, teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, agents, libraries, mail
	·		
10.	Other Activities	:	Organizing reading rooms and libraries;
			Organizing special courses for training
			writers
11.	Type of Publications	:	Pamphlets, newspapers
	·		· .



Code: AFG 3

Count	ry: Ghana		
1.	Name of Publisher	:	Chana Labour College (T.U.C.)
2.	Address	:	P.O. Box 701,
3.	Year Established	:	1967
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making, affiliated to the Trades Union Congress of Ghana
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging read
			ing as a habit; Development of occupational skills
ó.	Languages of Publication	:	English
7.	Readers	:	Students in literacy classes, mainly men in urban areas
8.	Authors	:	Staff and volunteers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, agents, mail
•			
10.	Other Activities	:	Organizing reading rooms and libraries
11.	Type of Publications	:	Books



Code: AFI 4

Countr	y:	Ivory Coast			
1.	Name	of Publisher	:	Institut Africain pour le Développement Economique et Social (INADES)	
2.	Addre	ess	:	P.O. Box 8008,	
3.	Year	Established	:	Abidjan 1962	
4.	Type	of Organization	:	Non-governmental, non-profit making	
5.	Objec	ctives	:	Developing occupational skills; Family life education; Civic education	
6. 7.	Lang:	uages of Publication	:	French, English, Arabic, Amharic, Moore, Hindi Kirundi, Lingala, Malgache, Indonesian, Portugues Adults in rural areas	se
8.	Autho	ors	: .	Staff	
9.	Distr	ibution Mechanisms	:	Agents, mail	
			-	•	
10.	Other	Activities	:		
			-		
11.	Туре	of Publications	: _	Books, pamphlets	



Code: AFK 5

Сс	ountry	y: Kenya		
1.	. •	Name of Publisher	:	African Social Studies Programme
2.		Address	:	P.O. Box 44777,
•				Nairobi
3.		Year Established	:	1969
4.		Type of Organization	:	Governmental, sponsored by Ministry of
				Education
5.		Objectives	:	Developing reading skills; Developing occu-
				pational skills; Encouraging reading as a
				habit
6.		Languages of Publication	:	English
7.		Readers	:	Regular students
		•		,
8.		Authors	:	University professor, teachers
9.		Distribution Mechanisms	:	The Ministry of Education
		•		
		_		,
10		♦ Other Activities		Organizing international writers' training
10	. (other Activities	:	
				workshops; Preparing guides on how to write
				for semi-literates; Organizing libraries
				and reading rooms
11.	. 7	Type of Publications	:	Bocks



Code: AFK 6

Count	ry: Kenya		
1.	Name of Publisher	:	Division of Adult Education, Ministry of
			Housing, Department of Social Services
2.	Address	:	P.O. Box 30276,
			Nairobi
3.	Year Established	:	1967
4.	Type of Organization	:	Governmental, under the aegis of the
			Ministry of Housing and Social Services
5.	Objectives	:	Developing occupational skills; Expansion o
			national language
6.	Languages of Publication	. :	Kiswahili
7.	Readers	:	Students of literacy classes
8.	Authors	:	Staff
•			
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers
	ॐ		
	,		
10.	Other Activities	:	Organizing seminars and conferences to
			train writers
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets
	· •		



Code: AFM 7

1.	Name of Publisher	:	Service de l'Alphabétisation Fonctionnelle
2.	Address	:	P.O. Box 62,
2			Bamako
3.	Year Established	:	1967
4.	Type of Organization	:	Governmental, under the sponsorship of the
			Ministry of Higher Education & Scientific Research
5.	Objectives	;	Developing occupational skills; Health educa-
			tion; Civic education; Development of read-
			ing skills
6.	Languages of Publication	:	Bambara, Peul
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
			in rural areas
8.	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects
	•		
			•
10.	Other Activities	:	Organizing reading rooms and libraries;
			Organizing special courses to train literacy
	•		workers
			<u> </u>
	<u> </u>	٠	
11.	Type of Publications	:	Pamphlets



Country:

Mali

Code: AFN 8

Count	ry: Nigeria		
1.	Name of Publisher	:	Adult Education Department, Nigerian Baptis
			Convention
2.	Address	:	P.O. Box 315,
			Zaria
3.	Year Established	:	1958
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making,
			religious
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Religious educa-
			tion; Family life education
,			
6.	Languages of Publication	:	English, Hausa, Yoruba, Igbo, Batonu, Tiv
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
			and school drop-outs
8.	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, booksellers,
			mail
	Managara Maria		
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications	:	Books



Code: AFN 9

	Country	y:	Nigeria ··		
	1.	Name	of Publisher	:	Adult Education Division
	2.	Addre	ess	:	Permanent Secretary, Ministry of Social De- velopment, P.O. Box 2129, Lugard Hall, Kaduna
	3.	Year	Established	:	1948
	4.	Type	of Organization	:	Governmental, under the aegis of the Minis- try of Social Development
	5.	Objec	ctives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Development of occupational skills
	6.	Langu	ages of Publication	:	Hausa
	7.	Reade	ers	: _	Students and graduates of literacy classes
	8.	Autho	rs	:	Staff and professional writers
,	9.	Distr	ibution Mechanisms	: .	Literacy projects, booksellers, mail
		Other	Activities	- : _	Organizing reading rooms: Organizing semi- nars on how to prepare functional literacy
1	1.	Type (of Publications	- - -	Booklets, posters
				_	

Code: AFN 10

Coun	try: Nigeria		
1.	Name of Publisher	:	EKAN Publications
2.	Address	:	P.O. Box 643,
3.	Year Established	:	Jos, Benue Plateau State 1973
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making,
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Developing occupational
			skills
6.	Languages of Publication	:	Hausa mainly, some English and Yoruba
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
8.	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, booksellers
10.	Other Activities	:	Organizing special courses to train writers; Developing guides for writing easy-to-read materials
11.	Type of Publications ੍ਵੈ	:	Books
			B. C. 478



Nigeria

Country:

Code: AFN 11

Coun	cry. Migeria		
1.	Name of Publisher	:	Institute of Linguistics
2.	Address	:	P.O. Box 790,
3.	Year Established	:	Jos, Benue Plateau State
	• .		
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making, a branch
5.	Objectives	:	of the Summer Institute of Linguistics Developing reading skills; Encouraging read-
			ing as a habit; Religious education
6.	Languages of Publication	:	Yakurr, Igbira, Izi, Bekwarra, Mambila and some other indigenous languages of Nigeria
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes, school drop-outs and linguistic minorities in rural areas
8.	Authors	:	Staff, school teachers and new literates
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects and booksellers
10			
10.	Other Activities	:	Special courses to train writers of materials Translation of easy-to-read materials into
			different indigenous languages
11.	Type of Publications	:	Booklets and pamphlets



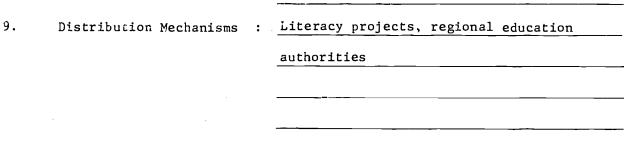
Code: AFS 13

Countr	у:	Sen	ega1		
1.	Name	of	Publisher	:	Centre d'Etudes des Civilisations
2.	Addr	ess		:	P.O. Box 4001,
					Dakar
3.	Year	Es	cablished	:	1972
4.	Type	of	Organization	:	Governmental, non-profit making, associated
•					with the Ministry of Culture
5.	Obje	cti	/es	:	Expansion of national language: Encouraging
					reading as a habit: Developing reading
					skills
6.	Lang	uag	es of Publication	:	Ouolof, Diola, Peul, Soninké
7.	Read	ers		·:	Students of literacy classes
8.	Auth	ors		:	Staff, university professors and profession-
					al writers
9.	Dist	rib	ıtion Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, agents,
	•				libraries
			·		
10.	Othe	r A	ctivities	:	Organization of training courses and seminar
					for writers of easy-to-read materials
					.ti
11.	Type	of	Publications	:	Pamphlets, newspapers and magazines



Code: AFT 15

Country: Tanzania Adult Education Division, Ministry of 1. Name of Publisher National Education, P.O. Box 9121, 2. Address Dar es Salaam 1970 3. Year Established Governmental, under the aegis of the Minis-Type of Organization try of National Education Developing occupational skills; Expansion 5. Objectives of national language; Developing reading skills 6. Swahili Languages of Publication: 7. Readers Students and graduates of literacy classes



School teachers

10. Other Activities : Organizing reading rooms and libraries;

Organization of writers' workshops

_1. Type of Publications : Books



8.

Authors

Code: AFU 16

Countr	y: Upper Volta		
1.	Name of Publisher	:	Savoir et Developpement
2.	Address	:	P.O. Box 466,
			Ouagadougou
3.	Year Established	:	1974
4.	Type of Organization	:	Non-government, non-profit making under the aegis of the Ministry of National Education
5.	Objectives	:	Developing occupational skills: Developing reading skills; Encouraging reading as a
		•	habit
6.	Languages of Publication	•	Moore, Jula, Gurmantche, Kassem, Bwamo, Fufulde
7.	Readers .	:	Students and graduates of literacy classes,
			mainly men in rural areas
೮ .	Authors	:	Staff, university professor, new literates,
			teachers of literacy classes
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, teachers
10.	Other Activities	:	Organizing literacy programmes
			•
11.	Type of Publications	:	Traditional stories in book form



Code: AFZ 17

Countr	y: Zambia		
1.	Name of Publisher	:	Community Development Department
2.	Address	:	P.O. Box 1958,
3.	Year Established	:	1962
4.	Type of Organization	:	Governmental, non-profit maiking, at presenunder the aegis of the Ministry of Labour and Social Services
5.	Objectives	:	Developing occupational skills; Health
			education; Entertainment
6.	Languages of Publication	:	Seven recognized Zambian languages
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
8.	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	Civil servants of the Department at provincial, district and village level
			ciai, district and village level
10.	Other Activities	:	Libraries
•			
			
11.	Type of Publications	:	Books



Code: ARA 18

Countr	ry: Algeria	1	
1.	Name of Publisher	:	Centre National d'Alphabétisation
2.	Address	:	P.O. Box 722, R.P.,
3.	Year Established	:	Alger 1964
4.	Type of Organization	:	Governmental, non-profit making
5.	Objectives	:	Expansion of national language; Social and economic development; Development of occu-
			pational skills
6.	Languages of Publication	:	Arabic
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
8.	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects
10.	Other Activities	:	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets, newspapers



Code: ARE 19

Coun	try: Egypt		
1.	Name of Publisher	:	Arab Regional Literacy Organization (ARLO)
2.	Address	:	l Shihab Street,
			Dokki-Giza
3.	Year Established	:	1966
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making
5.	Objectives	:	Civic education; Development of reading skills; Encouraging reading as a habit
6.	Languages of Publication	:	Arabic
7.	Readers	:	Graduates of literacy classes
8.	Authors	:	Staff, university professors, professional writers, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, libraries,
10.	Other Activities	:	Organization of special courses, seminars or conferences for writers of easy-to-read materials; Preparation of written guides for teachers
11.	Type of Publications	•	



Code: ARL 20

Coun	try: Lebanon		
1.	Name of Publisher	:	Artshop
	\checkmark		
2.	Address	:	P.O. Box 3364, Beirut
3.	Year Established	:	1971
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, profit making
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Expansion of national language
6.	Languages of Publication	:	Arabic
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes, regular students
8.	Authors	:	Staff, professional writers
9.	Distribution Mechanisms	:	Agents, booksellers, libraries, mail
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications	:	Books, newspapers



Code: ARQ 21

Count	ry: Qatar		
1.	Name of Publisher	:	Ministy of Education
2.	Address	:	P.O. Box 80,
3.	Year Established	:	
4.	Type of Organization	:	Governmental, non-profit making
5.	Objectives	:	
6.	Languages of Publication	:	Arabic
7.	Readers		Students of literacy classes
8.	Authors	:	Staff, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects
10.	Other Activities	:	Organization of reading rooms and libraries
11.	Type of Publications	:	Books



Code: ARS 22

Count	ry: Sudan		
1.	Name of Publisher	:	Department of Adult Education, Ministry of
			Education,
2.	Address	:	P.O. Box 2588,
			Khartoum
3.	Year Established	:	
4.	Type of Organization	:	Governmental
	•		
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Development of
			occupational skills; Encouraging reading as
			a habit
6.	Languages of Publication	:	Arabic
7.	Readers	:	
	•		
8.	Authors	:	Staff, professional writers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy project, booksellers,
			mobile libraries
10.	Other Activities	:	Preparation of written guides for teachers
11.	Type of Publications	:	Pamphlets, newspapers, magazines



Code: ART 23

Coun	try: Tunisia		
1.	Name of Publisher	:	Department of Social Development of the Minis-
			try of Social Affairs
2.	Address	:	Ministry of Social Affairs,
			Tunis
3.	Year Established	:	1973
4.	Type of Organization	:	Governmental, non-profit making
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging
			reading as a habit; Civic education
ó.	Languages of Publication	ı :	Arabic
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes,
			school drop-outs, migrants or immigrants
8.	Authors	:	Staff, new literates
			·
۶.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, agents,
			libraries, mobile libraries, mail
10.	Other Activities	:	Organization of special courses, seminars or
			conferences for writers of easy-to-read mate-
			rials; Preparation of written guides for
			teachers
11.	Type of Publications	:	



Code: ARU 24

Cour	ntry: United Arab Emirate	25	
1.	Name of Publisher	:	Adult Education Department, Ministry of
			Education
2.	Address	:	P.O. Box 290,
			Ministry of Education, Abu-Dhabi
3.	Year Established	:	
4.	Type of Organization	:	Governmental, non-profit making
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging
			reading as a habit; Expansion of national
			language
6.	Languages of Publication	ı :	Arabic
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
8.	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects
10.	Other Activities	:	
11:	Type of Publications		
			60
			> 1 \.I



Code: ASA 25

Coi	untry: Australia		,
1.	Name of Publisher	:	Bible Society in Australia
2.	Address	:	P.O. Box 507,
3.	Year Established	:	Canberra City, ACT 2601
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, religious
5.	Objectives	:	Religious education; Developing reading
			skills; Encouraging reading as a habit
6.	Languages of Publication	1 :	English, Gupapuynu, Gumatj, Maung, Anindilya- Kwa, Ngaanyatjarra, Walmatjari, Thaayorre, Gunwinggu
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes,
8.	Authors	:	School drop-outs, regular students School teachers, linguists, trained trans-
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects
10.	Other Acrivities	:	Organization of seminars and conferences; Preparation of written guides for teachers
11.	Type of Publications	:	Books, pamphiets



Code: ASA 26

Countr	y: Australia		•
1.	Name of Publisher	:	Community Resource Centre, Church
			Missionary Society
2.	Address	:	Gurugu Community Bag Service No. 1,
			Darwin 5791 /
3.	Year Established	:	1975
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making, reli-
		to 6	gious, under the sponsorship of the Church Missionary Society of Australia
5.	Objectives	:	Religious education; Encouraging reading as
			a habit; Developing reading skills
6.	Languages of Publication	:	Anindilyakwa
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
8.	Authors	:	Staff, new literates, illiterates (oral
			production)
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, booksellers,
			libraries
		•	
10.	Other Activities	:	
		-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		_	
		-	
11.	Type of Publications	: -	Primers, supplementary materials
		-	



Code: ASA 27

Countr	y: Australia		
1.	Name of Publisher	:	Mission Publications of Australia
2.	Address	:	P.O. Box 21,
			Lawson, NSW 2783
3.	Year Established	:	1961
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making, religious (United Aborigines Mission and Aborigines Inland Mission)
5.	Objectives	:	Religious education; Development of occupa-
			tional skills: Family life education
		•	
6.	Languages of Publication	:	English and Aboriginal languages
7.	Readers	:	Aborigines
8.	Authors	:	Staff, school teachers, Aborigines
9.	Distribution Mechanisms	:	Mail, missionaries
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications	:	Pamphlets, magazines



Code: ASA 28

	" , '		
Coun	try: Australia		
1.	Name of Publisher	:	Summer Institute of Linguistics
2.	Address	:	P.O. Berrimah,
3.	Year Established	:	Darwin, NT 5788
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making,
			religious
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Religious education
6.	Languages of Publication	:	Pintupi, Walmatjari, Gugu, Yalanji, Ngaanyatjarra, Gumatj, Maung, Wik-Munkan
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes,
8.	Authors		linguistic minorities Staff, new literates
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects
10.	Other Activities	:	Organization of special courses, seminars or conferences for writers of easy-to-read materials; Preparation of written guides for teachers
11.	Type of Publications	: .	Primers, short stories, religious tracts



Code: ASA 29

t	Country:	Australia		
<u>.</u>	l. Name	of Publisher	:	UAM Language Department
2	2. Addr	ess	:	153 Varden Street,
3	3. Year	Established	•	Kalgoorlie, WA 6430
		of Organization	:	Non-governmental, non-profit making, reli-
_				gious (United Aborigines Mission)
5	. Obje	ctives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Religious education
	·			
6	. Langi	ages of Publication	:	Ngaanyatjarra
7	. Reade	ers	:	Students and graduates of literacy classes,
				linguistic minorities
8	. Autho	rs	:	Staff, new literates
9.	Distr	ibution Mechanisms	:	Literacy projects, mail
	•			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
10	. Other	Activities	:	
		٠		
			-	
			-	
11	. Type c	f Publications	: _	Pamphlets, newspapers
			-	



Cou	ntry: India		
1.	Name of Publisher	:	Adhunika Vigyana Grandhamala
2.	Address	:	Sriramnagar, Kakinada - 3, Pin-code 533003,
			District East, Godavari, Andhra Pradesh
3.	Year Established	:	
4.	Type of Organization	:	Commercial
5.	Objectives	:	Science education; Family life education;
	•		Civic education
			······································
6.	Languages of Publication	:	Telugu
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes,
			other new literates
8.	Authors	:	Staff, professional writers, school teachers
٥	•		
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, booksellers, mail
	•		
10.	Oaliam Aski sikisa		
. 10 .	Other Activities	:	
			•
11.	Type of Publications	:	Books on science and topics of current in-
			terest



Count	ry: India		
1.	Name of Publisher	:	B. B. Lohar and Brothers
2.	Address	:	Punya Niwas, 20, Victoria Falls Road, P.O. & Dist. Darjeeling, W Bengal
3.	Year Established	:	1967
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, profit making
5.	Objectives	:	Family life education; Development of occu-
ó.	Languages of Publication	:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
7.	Readers	:	No specific category
8.	Authors	:	School teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, booksellers, libraries
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications	:	Books



Coun	try: India		•
1.	Name of Publisher	:	Bengal Mass Education Society
2.	Address	:	99/IF Bidhan Sarani,
3.	Year Established	:	1928
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Entertainment
6.	Languages of Publication	:	Bengali, Hindi
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes, school drop-outs, linguistic minorities, migrants and immigrants
8.	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, agents, book-sellers, libraries and mobile libraries
10.	Other Activities	:	Organizing special training courses and seminars for writers; Developing written guides for writers of easy-to-read materials
11.	Type of Publications	:	Books



Country:	India
----------	-------

1.	Name of Publisher	:	Bengal Social Service League
2.	Address	:	1/6 Raja Dinendra Street,
3.	Year Established	:	1961
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, voluntary
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Developing occupational
			skills
6.	Languages of Publication	:	Bengali
7.	Readers	:	Students in literacy classes, school drop-
	•		outs, linguistic minorities
8.	Authors	:	Staff, professional writers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers. literacy projects, agents,
			libraries
10.	Other Activities	:	Organizing reading rooms and libraries;
			Organizing training courses for writers of
			materials
	•		
11.	Type of Publications	: .	Books, newspapers
		-	



Country: India Bikaner Adult Education Association 1. Name of Publisher Sarswati Park, 2. Address Bikaner 1970 · 3. Year Established Semi-governmental, non-profit making, spon-4. Type of Organization sored by State & Central Government of India 3 Developing occupationalskills; Family life 5. **Objectives** education; Encouraging reading as a habit Rajasthani, Hindi 6. Languages of Publication: Students and graduates of literacy classes, 7. Readers mainly in rural areas : Staff, profession writers 8. Authors 9. Distribution Mechanisms : Literacy projects, mail Organizing libraries and reading rooms 10. Other Activities 11. : Books, newspapers Type of Publications



Countr	ry: India		
1.	Name of Publisher	:	Bombay City Social Education Committee
2.	Address	:	Samaj Shikshan Mandir, Adarsha Nagar, Worli, Bombay 400 025
3.	Year Established	:	
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making, auto-
			nomous body appointed by the State Governmen
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging read-
			ing as a habit; Retention of literacy
6.	Languages of Publication	:	Marathi, Hindi, Urdu, Gujurati, Telugu
7.	Readers	:	Literacy students and other non-literates
8.	Authors	;	Staff, professional writers, school teachers
			new literates
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, libraries,
			mobile libraries. mail
			•
Comme			
10.	Other Activities	:	Organizing libraries and reading rooms;
	•		Organizing training programmes for writers
			·
	and the second second		
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets



Counti	ry: India		
1.	Name of Publisher	:	Directorate of Equcation
2.	Address	:	Old Secretariat,
			Delhi 7
3.	Year Established	:	1952
4.	Type of Organization	:	Governmental, Ministry of Education
5.	Objectives	:	Developing reading skills; encouraging read
			ing as a habit; Entertainment
ó.	Languages of Publication	:	ىل. Hindi
7.	Readers	:	Students of literacy classes, school drop- outs, farmers and non-literate women in rural areas
8.	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, libraries and Social Edu-
10.	Other Activities	•	Organizing libraries and reading rooms
10.	other activities	•	Total Teading Tooms
11.	Type of Publications	:	Books, magazines



Countr	y: India		
1.	Name of Publisher	:	Directorate of Panchayats and Social
			Welfare
2.	Address	:	55 New Market,
			Bhopal (MP)
3.	Year Established	:	1954
4.	Type of Organization	:	Governmental, under the aegis of the Minis-
			try of Panchayats and Social Welfare
5.	Objectives	:	Expansion of national language; Encouraging
			reading as a habit; Development of occupa-
			tional skills
6.	Languages of Publication	:	Hindi
7.	Readers	•	Students of literacy classes
		•	
8.	Authors	:	Staff trained by senior officers of the
0.	Addition	•	Department
	District outs. We should also	٠	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
9.	Distribution Mechanisms	:	Village Panchayats of the State
			. •
10.	Other Activities	:	Organizing reading rooms and libraries
			<u> </u>
11.	Type of Publications	:	Pamphlets, wall newspapers



Count	ry: India		
1.	Name of Publisher	:	Department of School Education
2.	Address	:	College Road, Madras, P.C. No. 600 006, Tamil Nadu
3. 4.	Year Established Type of Organization	:	Governmental, under the aegis of the Minis-
5.	Objectives	:	try of Education Developing reading skills; Developing occupational skills
6. 7.	Languages of Publication	:	Tamil Adult and semi-literates, new readers in
8.	Authors	:	School teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects
10.	Other Activities	:	Organizing training workshops for writers of materials
11.	Type of Publications	:	Pamphlets



Countr	y:	India		
1.	Name	of Publisher	:	Division of Agricultural Extension, Indian
				Agricultural Research Institute
2.	Addr	ess	:	New Delhi 110 012
			\	
3.	Year	Established	:	1960
4.	Type	of Organization	:	Governmental, under the aegis of the Minis-
•				try of Agriculture - Irrigation
5.	0bje	ctives	:	Developing occupational skills; Family life
				education
6.	Langı	uages of Publication	:	Hindi, English
7.	Reade	ers	:	Farmers and rural extension workers
8.	Autho	ors	:	Staff
9.	Distr	ibution Mechanisms	:	Through the mail, during agricultural shows,
				when neo-literates come to visit the Insti-
				tute
10.	Other	Activities	:	Organizing special courses to train writers
				of materials
11.	Туре	of Publications	:	Pamphlets, brochures
			_	



Countr	y: India		
1	Name of Publisher	:	Gujurat State Social Education Committee, Surat
2.	Address	:	Kanzibhai Desai Samaj,
			Shikshan Bhavan, opposite Museum, Chau Surat
3.	Yea Established	:	1946
4.	Type of Organization	:	Semi-governmental, non-profit making, spon-
			sored by Gujarat State
5.	Objective s	:	Developing education skills; Developing
			reading skills; Encouraging reading as a
			habit
6.	Languages of Publication	:	Gujarati
7.	Readers	:	Students of literacy classes, school drop-
. **			outs and general rural public
8.	Authors	:	Professional writers, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Booksellers, mobile libraries, mail, Pan-
			chayat Education Committees of all the dis-
			tricts in Gujarat State
10.	Other Activities	:	Organizing reading rooms; Organizing writers'
			workshops
11.	Type of Publications	:	Books, magazines



Countr	y: India		
1.	Name of Publisher	:	Jana Siksha Prochar-Kendra
2.	Address	:	57-B, College Street,
			Calcutta 12 1969
3.	Year Established	•	
4.	ype of Organization	:	Non-governmental, non-profit making,
			philanthropic
5.	Objectives	:	Developing reading s ; lamily life edu-
			cation; Civic education
6.	Innovenes of Dublication		Bengali, Mindi, Sinthali, Napali
	Languages of Publication		
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes, school drop-outs, 11 guistic minorities,
			cogular st lents
8.	Authors	:	University projessors, professional writers,
			schoo' teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, booksellers,
	•		librarients, mobile libraries
10.	Other Activities	:	Organizing reading rooms and libraries;
			Organizing group discussions to train writers
			of easy-to-read racerials
11.	Type of Publications	:	Books



Country:	Tn	di	a
----------	----	----	---

1.	Name of Publisher	:	Keetab Dan
2.	Address	:	B 214 River Bank Colony
			Lucknow
3.	Year Established	:	1976
4.	Type of Organization	:	Non-governmental
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging read-
	* 1		ing as a habit; Family life education
	Y		
6.	Languages of Publication	:	Hindi, Urdu
7,	Readers	:	Students and graduates of literacy classes, school drop-outs, linguistic minorities, migrants or immigrants, regular students in schools and colleges, Government officials **
8.	Authors		Staff, professional writers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, agents, book-
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets, newspapers, magazines

* Not received in time for inclusion in the report.

^{**} Readers continued: and other persons who wish to stury Urdu or Hindi as second languages. $\S'\hat{I}$



Cour	ntry: India		
1.	Name of Publisher	•	Kerala Grandhasala Sangham
2.	Address	:	P.O. Box 279,
			Trivandrum - 1
3.	Year Established	:	1945
4.	Type of Organization	:	Non-profit making, aided by the Government
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging read-
			ing as a habit; Entertainment
6.	Languages of Publication	:	Malayalam
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes,
			school drop-outs and linguistic minorities
8.	Authors	:	University professors, professional writers,
			school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Libraries, mobile libraries, mail
•			
10.	0.1		
10.	Other Activities	:	Organizing reading rooms and libraries;
			Organizing writers' workshops
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets, magazines, newspapers
		<i>(</i>).	



Countr	y: India		. `
1.	Name of Publisher	:	Literacy House
2.	Address	:	Andhra Mahila Sabha College Campus, University Road, Hyderab 500 007
3.	Year Established	:	
4.	Type of Organization	:	A unit of Andhra Mahilla Sabha, a voluntary
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Developing occupational skills; Family life education
ó.	Languages of Publication	:	Telugu
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
			in rural areas
8.	Authors	:	Those interested in writing for neo-liter-
ý.	listribution Mechanisms	:	ates after receiving orientation
10.	Other Activities	:	Organizing writers workshops
	•		
11.	Type of Publications	:	Books
	•		



Coun	try: India		
1.	Name of Publisher	:	
2.	Address	:	P.O. Alambagh, Lucknow - 226 005, U.P.
3.	Year Established	:	1953
4.	Type of Organization	:	Voluntary, managed by India Literacy Board, supported by Indian and bilateral organizations
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Family life education; Development of occupational skills
6. 7.	Languages of Publication	:	Mainly Hindi, with some publications in other regional languages; reference materials in English Students and graduates of literacy classes
8.	Authors	:	Staff, professional writers
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, booksellers, libraries, mobile libraries
10.	Other Activities	:	Organizing libraries and reading rooms; Organizing special training courses and conferences for writers; Developing guides on how to write easy readers
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets, magazines, posters, kits



Cour	ntry: India		
1.	Name of Publisher	:	Lok Shiksan Vibhag
2.	Address ·	:	Rajasthan Vidyapeeth Pratapnagar, Udaipur
3.	Year Established	:	
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Developing occupational
			skills
6.	Languages of Publication	:	Hindi
7.	Readers	:	Graduates of literacy classes, school drop- outs and students, mainly men in rural area
8.	Authors	:	Staff, university professors
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, mail
	•		-
10.	Other Activities	:	Organizing reading rooms and libraries
	- · 		
	. !	_	
11.	Type of Publications	: _	Books, wall newspapers
		-	



tti
ravar Peth, near Venkatesh Temple, lede District Dharwar, Karnatak State
ental
of occupational skills; Encourag- as a habit; Developing reading
literacy classes, expectant
ers
ibraries and reading rooms
ets
h]

(Countr	·y:	India		
ļ	l.	Name	of Publisher	:	Social Education Unit
. 4	2.	Addr	ess	:	Himachal Pradesh,
3	3.	Year	Established	:	Simla - 1 1961
4	4.	Type	of Organization	:	Governmental, affiliated to the Ministry of Education
5	5.	Objec	ctives	: ,	Civic education; Entertainment; Development of occupational skills
ó		Langu	Jages of Publication	:	Hindi
7	•	Reade	ers	:	Students and graduates of literacy classes,
8		Autho	ors	:	University professors
9	•	Distr	ibution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, District Edu- cation Officers, Block Education Officers
			man and a second a		- Jack Backeron officers
10	0.	Other	Activities	:	Organizing libraries and reading rooms in villages
j 1.	l . .	Type (of Publications	:	Booklets



Count	ry: India		
1.	Name of Publisher	:	Sri Ramakrishna Mission, Vidyalaya Teachers
			Training College
2.	Address	:	Coimbatore-20, Pin Code 641 020
3.	Year Established	:	
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making
5.	Objectives	:	Civic education; Family life education;
			Developing reading skills
6.	Languages of Publication		Tami1
7.	Readers	:	Students of literacy classes
8.	Authors	:	School teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, libraries
10.	Other Activities	:	
11.,	Type of Publications	:	Books



Count	ry: India		
1.	Name of Publisher	:	Tamil Kalai Publication House
2.	Address	:	18 Ayyavoo Naidu Street, "Tamil Kalai Illan
3.	Year Established	:	Sheroynagar, Madras 30
4.	Type of Organization	:	*Non-governmental, commercial
5.	Objectives	:	Encouraging reading as a habit; Developing reading skills; Entertainment
	•		
6.	Languages of Publication	:	Tamil, English
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes, ling istic monorities, regular students
8.	Authors	:	University professors, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Booksellers, libraries, mail
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
10.	Other Activities	:	Organizing training seminars and conferences
			for writers of materials
11.	Type of Publications	:	Books, newspapers, magazines
	,	-	,falato,



^{*} The entire project will go to an educational trust called Valliammal Educational Trust, Madras 40

Country	:	Lr	an
---------	---	----	----

1.	Name of Publisher	:	Department for Preparation of Materials,
			National Committee for Wolrd Literacy Programme
2.	Address	:	Avenue Sanai, 5th Street, no. 21, Tehran 1977 Note: now affiliated with National Centre for Adult Education and Training
3.	Year Established	:	1966
4.	Type of Organization	:	Governmental, National Committee for World
			Literacy Programme
5.	Objectives	:	Encouraging reading as a habit; Expansion
			of national language; Entertainment
6.	Languages of Publication	:	Persian
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
8.	Authors	:	Staff, new literates, university professors
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy teachers, literacy projects, book-
			sellers, libraries, mobile libraries, mail
	,		
10.	Other Activities	:	Preparation of written guides for materials
			writers
			<u> </u>
11.	Type of Publications	:	Books, newspapers



Country	y: Iran		
1.	Name of Publisher	:	Industrial Training Board (I.T.B.)
2	Address	:	Takhte Jamshid, Sepahbod Zahedi Corner, Tehran
3.	Year Established	:	1971
4.	Type of Organization	:	Governmental, under the aegis of the Minis-
5.	Objectives	÷	Development of occupational skills needed for industrial services; Improving workers' socio-economic conditions
6.	Languages of Publication	n :	Persian
7.	Readers	:	Unskilled youths, labourers entering indus-
8.	Authors	:	Professional writers, assisted by subject
9.	Distribution Mechanisms	:	Industrial sector, teachers
	Other Activities	:	
	. "		
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets

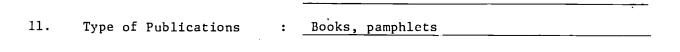


	Countr	y: Israel		
	1.	Name of Publisher	:	Department of Adult Education, Ministry of
				Education and Culture
	2.	Address	:	19 Jaffa Road,
				Jerusalem
	3.	Year Established	:	1948
	4.	Type of Organization	:	Governmental
	5.	Objectives	:	Encouraging reading as a habit; Developing
				reading skills; Civic education
		•		
	6.	Languages of Publication	:	Hebrew
	7.	Readers .	:	Students and graduates of literacy classes,
				school drop-outs and regular students
	8.	Authors	:	Staff, school teachers, new literates
	9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, booksellers,
				mail
	10.	Other Activities	:	· .
J.				
٠.	11.	Type of Publications	:	Weekly magazines
	- maging y			



Code: ASL 53

Count	ry:	Laos		
1.	Name	of Publisher	:	Direction de l'Enseignement Primaire et de l'Education des Adults, Ministère de l'Education
2.	Addr	ess	:	Ministère de l'Education,
3.		Established	:	1971
4.	'I'ype	of Organization	:	Governmental, under the aegis of the Minis- try of Education
5.	Obje	ctives ,	:	Development of occupational skills; Expansion of national language; Civic education
6.	Lang	uages of Publication	:	Lao
7.	Read	ers	:	Students and graduates of literacy classes,
8.	Auth	ors	:	Staff
9.	Dist:	ribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, libraries, mobile libraries
				MODILE IIDIGITES
10.	Othei	Activities	:	Organizes libraries and reading rooms





Code: ASN 54

Count	ry: Nepali		
1.	Name of Publisher	:	Nepal Women's Organization
2.	Address	:	M. House, Ram Shah Path, Kathmandu
3.	Year Established	:	1962
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making
	•		
5.	Objectives	:	Encouraging reading as a habit; Religious
			education; Entertainment
ó.	Tananasa C. P. Militaratia		Nepali
7.	Languages of Publication Readers	:	Students of literacy classes, school drop-
		•	outs
8.	Authors	:	Professional writers, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications		Pooks magazines
- 4. •	1, pe of fubileactons	:	Books, magazines



Code: ASN 55

Count	ry: Nepal		
1.	Name of Publisher	:	Summer Institute of Linguistics (Nepal-
			India branch)
2.	Address	:	P.O. Box 115,
			Kathmandu
3.	Year Established	:	1973
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging read-
			ing as a habit; Expansion of national lan-
б.	Languages of Publication	:	guages Sunwar, Chepang, Kagate, Khulunge-Rai, Darai, Jirel, Ghale, Halbi; in preparation Gurung, Tamang
7.	Readers	:	Linguistic minorities and people interested in learning to read in their own or in a major language
8.	Authors	:	Speakers of the minority languages who have
			had sufficient education to be able to read and write
9.	Distribution Mechanisms	:	At present all materials are distributed by
			the S.I.L. linguist responsible for their
			preparation (material is still at trial stage
			only)
10.	Other Activities	:	Organization of special cours a for writers
	•		of easy-to-read materials
			<u> </u>
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets (all were in trial stages at
			time of response)



Country	y: Pakistan		
1.	Name of Publisher	:	Adult Basic Education Society, Nirali Kitaben
			(Distinctive Publications) Publishing House
2.	Address	:	P.O. Box 18, Jujranwala
			592 Shadman Colony, Lahore
3.	Year Established	:	1972
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making
5.	Objectives	:	Family life education; Encouraging reading as a habit; Developing reading skills
			·
6.	Languages of Publication	:	Urdu, with a few publications in English.
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes,
			school drop-outs, regular students
8.	Authors	:	Staff, professional writers, school teachers, content experts, some translators, other literacy professionals
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, booksellers,
	7		hospitals, clinics, other literacy agencies,
			other social welfare organizations.
10.	Other Activities	:	Organization of seminars or conferences for
			writers of easy-to-read materials; Prepara-
	. •		tion of written guides for teachers
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets
		4 75	0



Country: Pakistan

1.	Name of Publisher	:	All-Pakistan Women's Association
2.	Address	:	APWA National Headquarters,
			67-B Garden Road, Karachi 3
3.	Year Established	:	1949
4.	Type of Organization	:	Non-governmental
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Family life education; Development of occupational
_			skills
6.	Languages of Publication	:	Urdu, Sindhi, Pushto, Baluchi, English
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes, school drop-outs, linguistic minorities, migrants or immigrants, regular students
8.	Authors	:	Staff, professional writers, school teacners
			new literates
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, libraries,
			mobile libraries
10.	Other Activities	:	Organization of special courses or seminars
			for writers of easy-to-read materials
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets, newspapers
			1:)3

Countr	y: Pakistan		
1.	Name of Publisher	:	Local Government Training Institute
2.	Address	:	Lalamusa
3.	Year Established	:	1957
4.	Type of Organization	:	Governmental, Government of Punjab
	-, po or organization	•	
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging
			reading as a habit; Development of occupa-
			tional skills
6.	Languages of Publication	:	Urdu
7.	Readers	:	Graduates of literacy classes
8.	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects
			e la participation La material de
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications		Books, popular articles
	-,,- 0 401164610115	• .	zeene, popular articles



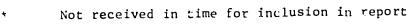
Countr	y: Pakistan		
1.	Name of Publisher	:	University of Agriculture, Lyallpur
2.	Address	:	Division of Education and Extension, University of Agriculture, Lyallpur
3.	Year Established	:	1964
4.	Type of Organization	:	Governmental, Ministry of Education
5.	Objectives	:	Development of occupational skills; Encouraging reading as a habit; Developing reading
			Urdu
6.	Languages of Publication	:	Students and graduates of literacy classes,
7.	Readers	•	literate farmers, home-makers
8.	Authors	:	University professors
9. (Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, mail
10.	Other Activities	:	Organization of seminars or conferences for writers of easy-to-read materials
			Pamphlata
11.	Type of Publications	:	Pamphlets



Co	untry: Philippines		·
1.	Name of Publisher	:	Philippine Book Company
2.	Address	:	851 Oroquieta Street,
			Manila
3.	Year Established	:	1946
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, commercial
5.	Objectives	:	Entertainment; Developing reading skills; Encouraging reading as a habit
6.	Languages of Publication	on :	English, Filipino and vernacular
7.	Readers	:	Students of literacy classes, regular stu-
	•		dents
8.	Authors	:	Staff, university professors, professional
			writers, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	: :	Teachers, literacy projects, agents, book-
			sellers, libraries, mail
10.	Other Activities	:	Organizing special courses and seminars for
			writers of materials; Preparing written
			guides for teachers; Organizing book exhibits
		•	
11.	Type of Publications	:	Magazines, books, pamphlets

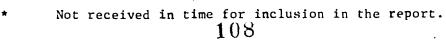


Count	ry: Thalland		
1.	Name of Publisher	:	Ministry of Education (Division of Adult
			Education
2.	Address	÷	Division of Adult Education,
			Ministry of Education, Bangkok
3.	Year Established	:	1970
4.	Type of Organization	:	Governmental
5.	Objectives	:	Health; Economic responsibility; Civic
			responsibilit; Retention of reading skills
6.	Languages of Publication	:	Thai
7.	Readers	:	New literates and other adults
8.	Authors		Various professional authos in various
٥.	indense is		fields
9.	Distribution Mechanisms	:	value and the William
			Newspaper Reading Centres
10.	Other Activities	:	Village Newspaper Reading Centres; workshops
			Functional literacy; Library; Organizing in-
			terest groups; Continuing education; Mobile
			trade training school
11.	Type of Publications	:	





Counti	Country: England				
ł.	Name of Publisher	:	Hulton Educational Publications Limited		
2.	Address	:	Raans Road, Amersham Bucks. HP6 6JJ		
3.	Year Established	:	1971		
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, profit making		
5.	Objectives	:			
6.	Languages of Publication	:	English		
7.	Readers	:	Students of literacy classes, school drop- outs, migrants or immigrants		
8.	Authors	:	School teachers		
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, agents, booksellers		
		•			
10.	Other Activities	:			
11.	Type of Publications	•			





Code: EUE 61

С	ountry: England		
1	. Name of Publisher	:	Inner London Educational Authority, Media
		0	Resources Centre
2	. Address	:	Highbury Station Road,
			London N1 1SB
3	. Year Established	:	1972
4	. Type of Organization	:	Governmental
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
5	. Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging read
			ing as a habit; Integration of minority
			groups into national life
6	Languages of Publication	ı :	English
7	Readers	:	Students of literacy classes
. 8	Authors	:	University/college professors, teachers,
			staff, professional writers
9.	Distribution Mechanisms	:	Education Authority channels
	•		
10	. Other Activities	:	Organization of reading rooms
11	• Type of Publications	:	Books



Code: EUE 62

Countr	y: England		
1.	Name of Publisher	:	Write First Time
2.	Address	:	c/o Acacia Road Centre, Acacia Road,
3.	Year Established	:	1975
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Entertainment; Development of political and social con-
			sciousness
6.	Languages of Publication	:	English
7.	Readers	:	Students of literacy classes
8.	Authors	:	New literates
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, libraries
10			
10.	Other Activities	:	Transport of the control of the cont
			<u> </u>
11.	Type of Publications	:	Journals, books



Code: EUS 63

Со	untry: Spain		
1.	Name of Publisher	:	Editorial Magisterio Español, S.A.
2.	Address	:	Quevedo 1, 3 y 5,
3.	Year Established	:	Madrid
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, profit-making
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Developing of occupational skills
6.	Languages of Publication	ı :	Spanish
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
8.	Authors	:	University professors, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, booksellers
-			
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications	:	Bocks



Code: EUS 64

Countr	y: Sw	reden		
1.	Name o	f Publisher	:	National Swedish Board of Education
2.	Addres	S	:	S-106 42 Stockholm
3.	Year E	stablished	:	1964
4.	Type o	f Organization	:	Governmental, Ministry of Education and Ministry of Labour
5 .	Object	ives	:	Developing reading skills; Entertainment; Encouraging reading as a habit
6.	Langua	ges of Publication	:	Swedish
7.	Reader	S .	:	Students of literacy classes, migrants and immigrants
8.	Author	s	:	Staff, school teachers
9.	Distri	oution Mechanisms	:	Teachers, booksellers
ΙΟ.	Other A	Activities	:	Organization of special courses for teachers
			a.r.	4
11.	Type of	Publications	:	Books



Code: NAC 65

Countr	y: Canada	•	
1.	Name of Publisher	:	Training, Research and Development Station,
			Department of Manpower and Immigration
2.	Address	:	P.O. Box 1565,
			Prince Albert, Saskatchewan S6V 5S4
3.	Year Established	:	1971-72
4.	Type of Organization	:	Governmental, Department of Manpower and
	•		Immigration
5.	Objectives	:	Developing reading skiils; Reading for
			mathematics; Encouraging reading as a
			habit
6.	Languages of Publication	:	English
7.	Readers	:	Students of literacy classes
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
8.	Authors	:	Staff, professional writers
			·
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, Information Canada, (a department
	<i>,</i>		of the Federal Government which handles all
			Government publications)
			·
10.	Other Activities	:	Awareness training seminars for staff
11.	Type of Publications	:	Bcoks
	,		



Count	ry: U.S.A.		
.L.	Name of Publisher	:	Charles E. Merrill Publishing Division of
			Bell and Howell Company
2.	Address	:	7300 Alum Creek Drive
			Columbus, Ohio 43216
3.	Year Established	:	
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, profit making, commercial
5.	Objectives	÷	Developing reading skills; Making profit;
			Encouraging reading as a habit
6.	Languages of Publication	:	English
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes, school drop-outs, linguistic minorities, migrants or immigrants, regular students, students who need slower-paced reading materials
8.	Authors	:	Staff, university professors, professional
			writers, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Booksellers (salesmen), mail
			
10.	Other Activities	:	
			•
11.	Type of Publications	:	Books, audio visual aids, pamphlets
		1	. 14



Country: U.S.A. New Readers Press Division of Laubach 1. Name of Publisher Literacy, Inc. P.O. Box 31 2. Address Syracuse, NY 13210 1967 3: Year Established 4. Non-governmental, non-profit making Type of Organization Developing reading skills; Family life 5. Objectives education; Civic education English 6. Languages of Publication: Students of literacy classes and school drop-7: Readers outs, students in adult basic education, special education classes, remedial reading classes in high schools 8. Authors Staff, freelance writers who show they have the necessary qualifications 9. Distribution Mechanisms : Teachers, literacy projects, mail 10. Other Activities Provision of assistantships for graduate students to work with the staff 11. Type of Publications Books, pamphlets, newspapers, magazines



Count	cry: U.S.A.		
1.	Name of Publisher	:	Prentice-Hall Inc., Educational Book
			Division,
2.	Address	:	Englewood Cliffs, N.J. 07632
3.	Year Established	:	1913
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, profit-making, commerical
			publisher of books and audio-visual material
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Development of
		,	occupational skills; Encouraging reading as
			a habit
6.	Languages of Publicatio	n:	English
7.	Readers	:	Students of literacy classes, regulat
			students
8.	Authors	:	Staff, university professors, professional
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		writers, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Sold to school systems .
			<u> </u>
	·		
10.	Other Activities	•	
	0001	•	
11	Tuno of Dublications		Books
11.	Type of Publications	•	BOOKS



Counti	ey: U.S.A.		
1.	Name of Publisher	:	Schloat Productions
2.	Address	:	150 White Plains Road, Tarry Town, N.Y. 10591
3.	Year Established	:	1964
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, profit-making, audio-visual publishing subsidiary of Prentice-Hall, Inc., diversified publishers
5.	Objectives	:	Encouraging reading as a habit; Developing reading skills
6.	Languages of Publication	:	English
7.	Readers	:	Students of literacy classes, regular stu-
8.	Authors	:	Professional writers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, libraries (users)
10.	Other Activities	•	agents, booksellers, mail
11.	Type of Publications	:	Books and film strips



į.

Code: SAA 70

Countr	ry: Argentina		•
1.	Name of Publisher	:	Editorial Angel Estrada y CIA
2.	Address	:	Bolivar 462-466,
3.	Year Established	:	Buenos Aires 1889
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, commercial
5.	Objectives		Development of occupational skills; Family life education; Expansion of national language
6.	Languages of Publication		Spanish
7.	Readers	:	Students, graduates of literacy classes, regular students
8.	Authors	:	Staff, university/college professors, pro- fessional writers, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Booksellers
10.	Other Activities	:	Organization of special courses, seminars or conferences for writers of easy-to-read mate-
			rials; Preparation of written guides for teachers; Organization of reading rooms and
11.	Type of Publications	:	libraries for readers Books



Code: SAA 71

Coun	try: Argentina		
1.	Name of Publisher	:	Instituto de Cultural Popular (INCUPO)
2.	Address	:	Casilla de Correo No. 30
3.	Year Established	:	Reconquista 1968
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making, religious
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Family life education
6.	Languages of Publication	:	Spanish
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
8.	Authors	:	Staff, professional writers
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, regional representatives
10.	Other Activities	:	
	· —		
1.	Type of Publications	:	Books, pamphlets, newspapers

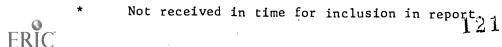


Countr	y: Bolivia		
1.	Name of Publisher	:	Acción Cultural Loyola (ACLO)
2.	Address	:	Casilla 155,
3.	Year Established	:	1966
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making, reli-
5.	Objectives	:	Religious education; Encouraging reading as a habit; Development of occupational
6.	Languages of Publication	:	Spanish Spanish
7.	Readers	:	Graduates of literacy classes and school
8.	Authors	•	Staff, school teachers, neo-literates
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, agents, promo-
			tion tenties, ondienes, so operatives
10.	Other Activities	:	
	N1		• •
11.	Type of Publications	:	Newspapers



Code:

Cour	ntry: Bolivia		•
1.	Name of Publisher	:	Alfalit Boliviano
2.	Address	:	Casilla 1466
		•	Cochabamba
3.	Year Established	:	1965
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making,
			religious
5.	Objectives	:	Entertainment; Developing reading skills;
			Development of occupational skills
6.	Languages of Publication	n :	Spanish, Quechua, Aymara
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes,
			drop-outs and regular students
8.	Authors	:	Staff, school reachers, new literates, adul
	•		education specialists
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, booksellers, mail
			2
10.	Other Activities		Organizati n of seminars and conferences for
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•	writers of easy-to-read materials
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets, newspapers



Count	ry: Bolivia		
1.	Name of Publisher	:	Editorial "Don Bosco"
2.	Address	:	Casilla 204,
3.	Year Established	:	
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making, reli-
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Family life education; Religious education
6.	Languages of Publication	:	Spanish
7.	Readers	:	Regular students
8.	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	Booksellers
			
10.	Other Activities	:	
			·
11.	Type of Publications	:	Books
#±•	Type of Idolleactons	•	BOOKS



Count	ry: Bolivia		
1.	Name of Publisher	:	Instituto de Investigación Cultural para la
			Educación Popular (INDICEP)
2.	Address	:	Casilla 1076,
			Oruro
3.	Year Established	:	1969
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making
5.	Objectives	:	Civic education; Family life education; Development of occupational skills
ó.	Languages of Publication	:	Spanish and Aymara
7.	Readers	:	Graduates of literacy classes, school drop-
			outs, regular students
8.	Authors	:	Staff, literacy organizers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects
	÷		(*
1.0.	Other Activities	:	
	1		
11.	Type of Publications	:	Pamphlets



Count	ry: Brazil		
1.	Name of Publisher	:	ABRIL S.A. Cultural e Industrial
2.	Address	:	Rua do Curtume, 738 Rio de Janeiro
3.	Year Established	:	
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, profit making
5 .	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Entertainment
б.	Languages of Publication	:	Portuguese
7.	Readers	:	Students of literacy classes
8.	Authors	:	Staff, university/college professors
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications	:	Books
			(124

Country: Brazil

1.	Name of Publisher	:	Brazilian Literacy Movement Foundation
			(MOBRAL)
2.	Address	:	P.O. Box 56036
			Rio de Janeiro - GB
3.	Year Established	:	1970
4.	Type of Organization	:	Governmental, Ministry of Education and
			Culture
5.	Objectives	:	Encouraging reading as a habit; Developing
			reading skills; Development of occupational
			skills
6.	Languages of Publication	:	Portuguese
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes, school drop-outs, migrants or immigrants,
			visitors to Cultural Centres and the MOBRAL- TECA, regular students
8.	Authors	:	Staff, professional writers, publishers'
			assistants, journalists
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, booksellers,
			libraries, mobile libraries
10.	Other Activities	:	Organization of special courses; MOBRAL's
			reading rooms became Cultural Centres in
			1974
11.	Type of Publications	:	Books, newspapers, magazines, encyclopaedia
			405



Counti	ry: Brazii		
1.	Name of Publisher		Livraria José Olympio Editoria, S.A.
2.	Address	:	Rua Marquês de Olinda, 12 Botafogo-ZC-O2, Rio de Janeiro
3.	Year Established	:	1974
4.	'I'ype of Organization	:	Non-governmental
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging read as a habit; Expansion of national language
ó.	Languages of Publication	:	Portuguese
7.	Readers	:	Students of literacy classes
8,	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	MOBRAL
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications	:	Books



Countr	ry: Brazil		
1.	Name of Publisher	:	Serviço Social da Industria (SESI)
2.	Address	:	Avenida Brigadeiro Luis Antonio, 277, 50 and Sao Paulo
3.	Year Established	:	1946
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Development of occupational
6. 7.	Languages of Publication	:	Portuguese Students of literacy classes, illiterates,
8.	Authors	:	semi-literates, students up to the 4th year Staff, experts
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers
10.	Other Activities	:	Organization of reading rooms
11.	Type of Publications	:	Books



Countr	y: Chile		
1.	Name of Publisher	:	Centro Audio Visual Evangelico (CAVE)
2.	Address	:	Casilla 9558,
3.	Year Established	:	1967
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, religious, non-profit
5.	Objectives	:	Expansion of national language; Revitalization of cognitive and application processes Support for training functions
6.	Languages of Publication	:	Spanish
7.	Readers	:	Graduates of literacy classes, regular stu-
8.	Authors	:	dents, general public; Staff, school teachers, new literates, jour nalists
9.	Distribution Mechanisms	. :	Teachers, literacy projects, regional news-
	Other Activities	:	papers
11.	Type of Publications	:	Books, pamphiets, newspapers



Countr	y: Colombia		
1.	Name of—Publisher	:	Acción Cultural Popular (ACPO)
2.	Address	:	Apartado Aéreo 7170, Bogota D.F.
3.	Year Established	:	1953
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, religious, non-profit
5.	Objectives	:	Development of occupational skills; Family life education; Encouraging reading as a
6.	Languages of Publication	:	habit; Religious and civic education Spanish
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes, school drop-outs
8.	Authors	:	Staff, university/college professors, profes-
9.	Distribution Mechanisms	:	sional writers, school teachers, new literates Teachers, literacy projects, agents
	_		<u> </u>
10.	Other Activities	:	Training activities for authors
	· .		
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets, newspapers



1.	Name of Publisher	:	Centro Laubach de Alfabetización
2.	Address	:	Apartado aéreo 2561, Bogotá
3.	Year Established	:	1963
4.	Type of Organization	:	Non-governmental
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Civic and family life education
6.	Languages of Publication	:	Spanish
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes,
			school drop-outs
8.	Authors	:	Staff, new literates, university students
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, agents, book-sellers, mail
10.	Other Activities	:	Organization of special courses for writers
			of easy-to-read materials; Organization of
			reading rooms
11.	Type of Publications	:	Books, newspapers, bulletins



Country	y: Colombia		
1.	Name of Publisher	:	Fondo de Capacitación Popular
2.	Address	:	Avenida Corales No. 63-09
3.	Year Established	:	1967
4.	Type of Organization	:	Governmental, Ministry of Education, Minis-
5.	Objectives	:	Entertainment; Encouraging reading as a habit; Integration of minority groups into national life
6.	Languages of Publication	:	Spanish
7.	Readers	:	Regular students
8.	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	Agrarian Savings Bank, literacy promoters
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications	:	Pamphlets and bulletins



Country: Colombia : Instituto Lingüístico de Verano (Summer Name of Publisher 1. Institute of Linguistics, Colombia-Panama Branc Apartado Aéreo 27744, 2. Address Bogotá D.E. 3. Year Established Non-governmental Type of Organization Encouraging reading as a habit 5. Objectives 36 indigenous languages of Colombia 6. Languages of Publication: Linguistic minorities 7. Readers Staff and new literates Authors 8. Linguists 9. Distribution Mechanisms : Training activities for authors 10. Other Activities Type of Publications Pamphlets 11.



Countr	y: Costa Rica		
1.	Name of Publisher	:	Alfalit Internacional
2.	Address	:	Apartado 292,
3.	Year Established	:	Alajuela 1961
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, religious, non-profit making
5	Objectives	:	Integration of minority groups into national life; Religious education; Family life
6.	Languages of Publication	:	Spanish, Aymara, Quecha
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes, school drop-outs, migrants or immigrants, regular students
8.	Authors	:	Staff, university professors, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, booksellers,
	•		
10.	Other Activities	:	Organization of reading rooms
11.	Type of Publications	:	Books, newspapers



Count	ry: Costa Rica		4 *
1.	Name of Publisher	:	Centro de Libros de Texto para Adultos
			(CELTA)
2.	Address .	:	Departamento de Educación de Adultos, Minis
			terio de Educación Pública, San José
3.	Year Established	:	1971
4.	Type of Organization	:	Governmental
5.	Objectives	:	Conscientization; Integration of minority
			groups into national life; Family life
			education; Civic education
6.	Languages of Publication	:	Spanish
7.	Readers	:	Students of literacy classes, and also their
			children and families
8.	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects
10.	Other Activities	:	
	•		
	·		
11.	Type of Publications	:	Books, teachers' guides
	,.		



Country: Costa Rica Instituto Centronmericana de Extensión de la 1. Name of Publisher Cultura Apartado 2948, 2. Address San José 1963 **3.** Year Established Non-governmental 4. Type of Organization Encouraging reading as a habit; General 5. Objectives education Spanish ó. Languages of Publication: Students and graduates of literacy classes, 7. Readers school drop-outs, regular students Staff 8. Authors Teachers, booksellers, mail 9. Distribution Mechanisms Organization of seminars or conferences; 10. Other Activities Publications of yearly almanac for wide regional distribution : Newspapers, almanacs 11. Type of Publications



Code: SAE 87

Country:	Ecuador

1.	Name of Publisher	;	Escuelas Radiofonicas Populares del Ecuador
	Address	:	Apartado 47-55 Riobamba
· 3.	Year Established Type of Organization	:	Non-governmental, religious
5.	Objectives	:	Integration of minority groups into national life
6. 7.	Languages of Publication	:	Quichua, Spanish Graduates of literacy classes
8.	Authors	:	Staff, students and staff of radio schools
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, mail
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications	:	Newspapers



Code: SAE 88

Country	y: Ecuador		
1.	Name of Publisher	:	Sección de Tecnologia Educativa
2.	Address	:	Ministerio de Educación, Quito
3.	Year Established	:	
4.	Type of Organization	:	Governmental, Ministry of Education
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Family life education
6.	Languages of Publication	:	Spanish
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
			school drop-outs and regular students
8.	Authors	:	Staff, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, mail
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
10.	Other Activities	:	Organization of reading rooms
	•		
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets, newspapers, almanac
	•••		rempulsers; Memopapers; urmande



Code: SAG 89

Country	y: Guatemala		
1.	Name of Publisher	:	Departamento de Alfabetización
2.	Address	:	5a Avenida 4-53, Zona 1 Guatemala City
3.	Year Established	:	1964
4.	Type of Organization	:	Governmental, Ministry of Education
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Expansion of national language
6 .	Languages of Publication	:	Spanish
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes
8.	Authors	:	Staff
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, agents
10.	Other Activities	:	
	·		
,			
11.	Type of Publications	:	Pamphlets
			•



Code: SAG 90

Country: Guatemala

	·		·
1.	Name of Publisher	:	Instituto Lingüístico de Verano en América
٠			Central
2.	Address	:	Apartado 74
			Guatemala City
3.	Year Established	:	1952
4.	Type of Organization	:	Non-governmental
5.	Objectives	:	Religious education; Civic education;
			Expansion of national language
6.	Languages of Publication	:	Achi de Cubulco, Achi de Rabinal, Aguacatec, Cakchiquel Central, Chu, Garifuna, ïxil de Nebaj*
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes,
			school drop-outs, linguistic minorities
8.	Authors	:	Staff, new literates
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, agents,
			libraries
10.	Other Activities	:	Organization of special courses for writers
			of easy-to-read materials; Organization of
			reading room
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
11.	Type of Publications	:	Books, pamphlets, newspapers

Languages of Publication: continued

139



^{*} Jacaltec, Kanjobal de San Miguel, Kekchí, Quichí, Quiché de Joyabaj, Tolpan, Tzutujil, Maya Mopán, Pocomchí

Code: SAH 91

Country	y: Haiti		
1.	Name of Publisher	:	Comité Protestant d'Alphabétisation et de
2.	Address	:	B.P. 154
3.	Year Established	:	Port au Prince 1961
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, non-profit making, religious
5.	Objectives	:	Expansion of national language; Developing reading skills; Encouraging reading as a habit
ó.	Languages of Publication	:	Creole
7.	Readers	:	Students of literacy classes, school drop-
8.	Authors	:	outs, promoters of Creole Staff, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Literacy projects, booksellers, mail
10.	Other Activities	:	Organization of special courses for writers of easy-to-read materials
11.	Type of Publications	:	Books, newspapers
			_



Code: SAM 92

Countr	cy: Mexico		
1.	Name of Publisher	:	Alfalit Mexicano
2.	Address	:	Calzada Mexico, Coyoacán 349 Mexico 13 D.F.
3.	Year Established	:	1961
4.	Type of Organization	:	Non-governmental, religious
5.	Objectives	:	Integration of minority groups into national life; Religious education; Family life education; Promotiong the reading habit
6.	Languages of Publication	:	Spanish
7.	Readers	:	New literates
8.	Authors	:	Books and instructional materials prepared
9.	Distribution Mechanisms	:	by Alfalit Internacional
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications	:	Books (supplied by Alfalit Internacional in
			Costa Rica)



Code: SAM 92

Countr	y: Mexico		
1.	Name of Publisher	:	Dirección General de Educación Fundamental
2.	Address	:	Ecuador No. 82, 2º piso,
			Mexico 1, D.F.
3.	Year Escablished	:	1968
4.	Type of Organization	:	Governmental
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging
	-		reading as a habit; Expansion of national
			language
6.	Languages of Publication		Spanish
	Readers	:	Students of literacy classes, students and
7.	Readers	•	,
			teachers of educational institutions, parents
8.	Authors	:	New literates
			<u> </u>
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, agents,
			libraries, mail
¥			
10.	Other Activities	:	<u> </u>
	A		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			·
11.	Type of Publications		Books
11.	Type of rubilications	•	<u> </u>

Code: SAD 94

Count	ry: Dominican Republic		
1.	Name of Publisher	:	Dirección General de Educación de Adultos
2.	Address	:	Ave. Máximo Gomez esq., Santiago, Santo Domingo
3.	Year Established	:	
4.	Type of Organization	:	Governmental, Ministry of Education, Art and
5.	Objectives	:	Developing reading skills; Encouraging reading as a habit; Family life education
6.	Languages of Publication	ı :	Spanish
7.	Readers	:	Students and graduates of literacy classes,
8.	Authors	:	Staff, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Teachers, literacy projects, booksellers
10.	Other Activities	:	
11.	Type of Publications	:	Books
	:.		·

Code: SAV 95

Count	try: Venezuela		
1.	Name of Publisher	:	Ministerio de Educación, Dirección de Educa- ción de Adultos, Centro Regional de Educa- ción de Adultos
2.	Address	:	Apartado Postal 20026
			Caracas
3.	Year Established	:	1969
4.	Type of Organization	:	Governmental (supported by the Organization
	·		of American States)
5.	Objectives	:	Experimentation on methodological elabora-
	·		tion, production, evaluation of reading mate-
			rials; Entertainment; Developing reading skills
6.	Languages of Publication	:	Spanish
7.	Readers	:	Graduates of literacy classes, school drop-
			outs, regular students
8.	Authors	:	Staff, school teachers
9.	Distribution Mechanisms	:	Mail, Ministries, adult education institu-
			tions
			·
10.	Other Activities	:	Organization of regional training courses
			and study tours for authors
w			
	, & #		<u> </u>
11.	Type of Publications	:	Pamphlets, books, audio-visual aids
	•		